

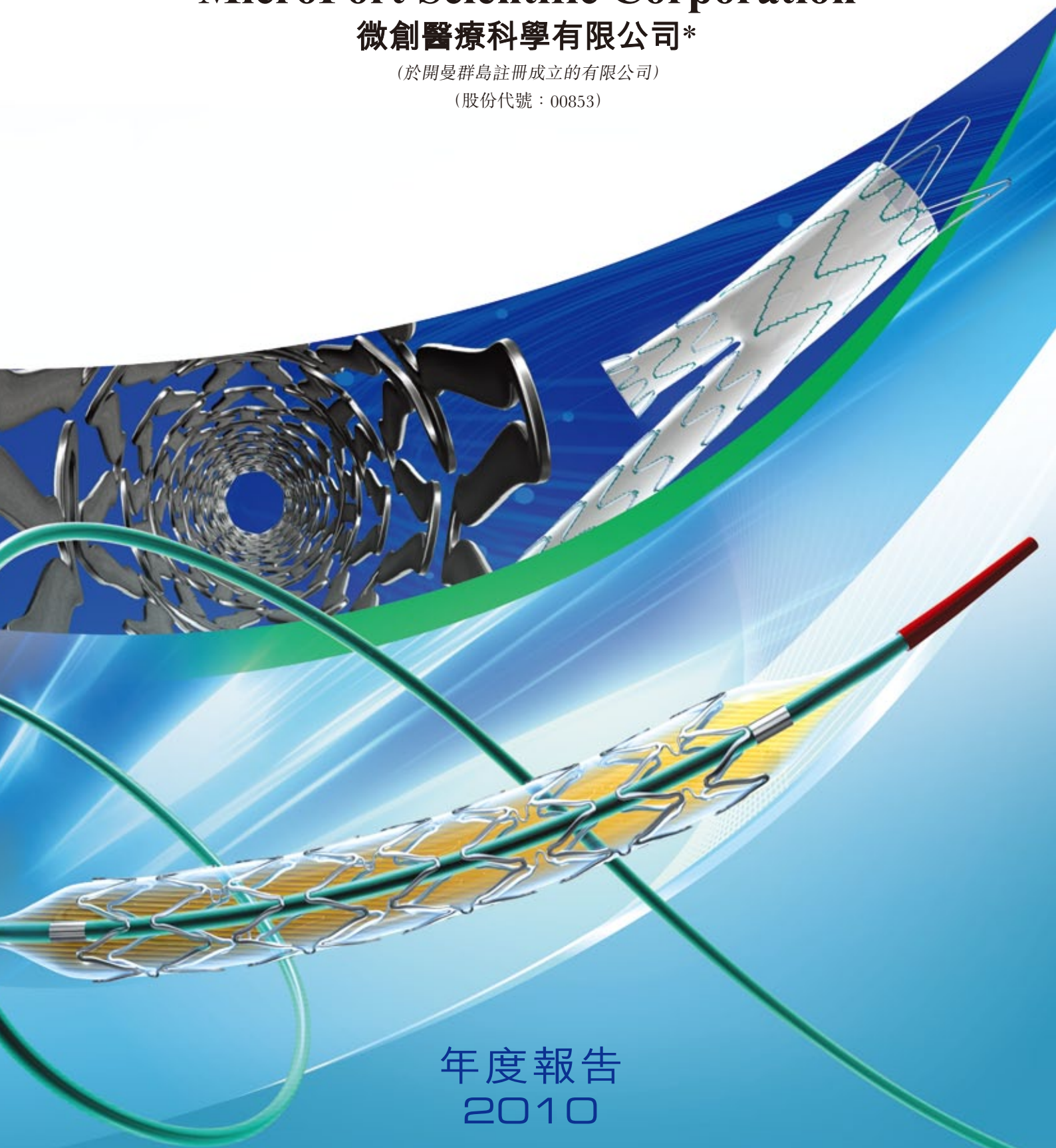


MicroPort Scientific Corporation

微創醫療科學有限公司*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：00853)



年度報告 2010

目 錄

微創醫療科學有限公司
2010 年度報告

公司資料	2
財務摘要	3
四年財務摘要	4
主席報告	5
管理層討論及分析	10
董事會及高級管理層	21
董事會報告	25
企業管治報告	35
獨立核數師報告	45
綜合收益表	47
綜合全面收益表	48
綜合資產負債表	49
公司資產負債表	51
綜合權益變動表	53
綜合現金流量表	54
財務報表附註	56

公司資料

董事

執行董事

常兆華博士
張燕女士
孫洪斌先生
羅七一先生

非執行董事

蘆田典裕先生
白藤泰司先生
劉小龍先生

獨立非執行董事

華澤釗先生
周嘉鴻先生
劉國恩博士

聯席公司秘書

盧綺霞女士 *FCS (PE), FCIS*
朱敏怡女士 *ACS, ACIS*

授權代表

常兆華博士
盧綺霞女士

審核委員會

周嘉鴻先生 (審核委員會主席)
蘆田典裕先生
華澤釗先生

薪酬委員會

常兆華博士 (薪酬委員會主席)
周嘉鴻先生
劉國恩博士

提名委員會

劉小龍先生 (提名委員會主席)
劉國恩博士
華澤釗先生

註冊辦事處

PO Box 309, Uglund House
Grand Cayman, KY1-1104
Cayman Islands

中華人民共和國(「中國」)的主要營業地點及總辦事處

中華人民共和國
上海
張江高科技園區
牛頓路501號
郵編：201203

香港營業地點

香港
皇后大道東1號
太古廣場三座
28樓

核數師

畢馬威會計師事務所

合規顧問

天財資本亞洲有限公司

法律顧問

君合律師事務所(香港法律)

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心17樓
1712-1716室

公司網站

www.microport.com.cn

主要往來銀行

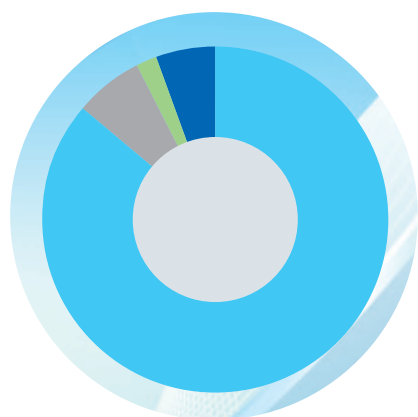
中國銀行(香港)有限公司
中國建設銀行上海浦東分行
中國銀行上海張江支行
中信銀行上海張江支行
上海浦東發展銀行張江支行

財務摘要

	截至財政年度		變動百分比
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	
收入	727,718	560,726	29.8%
毛利	629,513	482,689	30.4%
年內利潤	240,101	186,373	28.8%
每股盈利 — 基本(人民幣)	0.20元	0.16元	25.0%
攤薄(人民幣)	0.20元	0.16元	25.0%

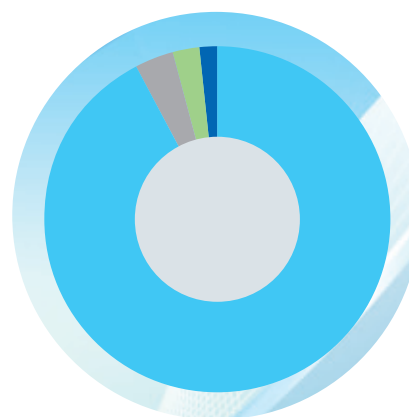
收入分析

按產品



- 藥物洗脫支架 86.3%
- 胸腔段大動脈/腹腔段大動脈覆膜支架 6.4%
- 裸金屬支架 2.0%
- 其他 5.3%

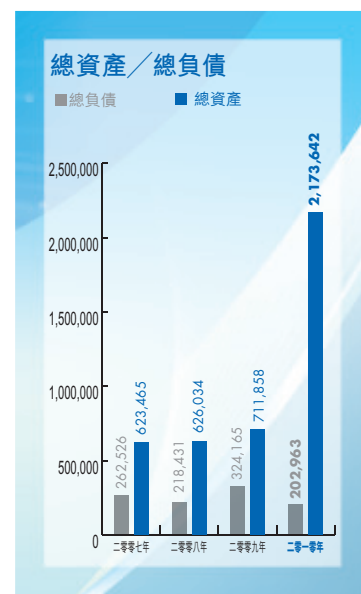
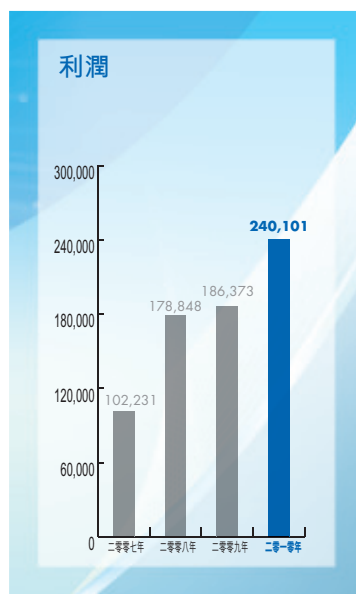
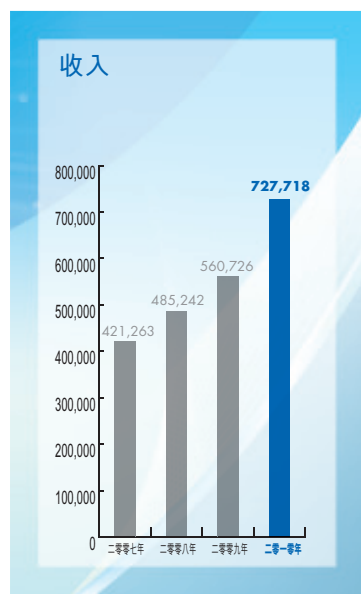
按地理區域



- 中國 92.5%
- 亞洲（不包括中國） 3.4%
- 南美洲 2.5%
- 歐洲 1.6%

四年財務摘要

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零零八年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元
資產				
非流動資產	306,782	227,557	188,534	125,447
流動資產	1,866,860	484,301	437,500	498,018
總資產	2,173,642	711,858	626,034	623,465
負債				
流動負債	163,446	261,411	174,135	250,136
非流動負債	39,517	62,754	44,296	12,390
總負債	202,963	324,165	218,431	262,526
權益總額	1,970,679	387,693	407,603	360,939



主席報告



常兆華博士

在中國傳統中，「十二年」意味著發展進入一個新階段。二零一零年，微創醫療科學有限公司（「本公司」），連同其附屬公司（統稱為「本集團」）成立十二週年，二零一零年亦是本公司成功於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市的一年。因此，通過進軍資本市場，本公司真正踏入了一個新的發展階段，與國內外競爭者一起接受資本市場的關注和監督。

自成立以來，我們一直秉承創建「一個屬於醫生和病人的品牌」，致力以領先的觸覺及嶄新且頂尖的醫療技術，拯救生命及改善病人的生活質素，並以成為「微創介入醫學領域的世界級中國醫療器械公司」為願景。

我們以「質量、誠信、創新、爭先、責任、協作、敬業及效率」為核心價值，於二零一零年經歷了碩果累累的一年，收入衝破1億美元，多元化、集團化發展，研發、銷售及營銷、生產以至整體管理能力提高。

1. 領先的市場地位及很高的品牌知名度

我們乃中國首間介入式心血管產品的製造商。經過十二年的發展，我們已成為該醫療器械的中國領先開發商、製造商及營銷商。於二零一零年，我們成功於冠脈支架市場保持領先地位，從而提升了我們「微創醫療」品牌的認知度。此不止受惠於中國醫療器械行業的持續增長，亦有賴本公司致力精益求精，追求產品及客戶服務質素。

2. 完善的分銷網絡及強大的營銷能力

由於我們乃中國微創介入器械行業的先行者，故已建立一個完善的分銷網絡，覆蓋超過1,000間醫院，遍及亞太地區（不包括中國）、歐洲及南美洲的20多個國家。同時，我們營銷

主席報告

團隊訓練有素，透過定期探訪、贊助研討會、合作研發項目、醫生培訓計劃及售後服務，與醫生建立關係，從而提高產品的認知度。

3. 多元化的產品組合及健全的產品開發管道

我們的產品組合包括心血管產品、神經血管產品、胸腔段大動脈(「胸腔段大動脈」)／腹腔段大動脈(「腹腔段大動脈」)覆膜支架、外週產品、糖尿病器械、電生理(「電生理」)器械及其他產品。我們已於二零一零年成立第四間附屬公司上海微創電生理醫療科技有限公司，由專責團隊獨立經營我們的電生理產品線，此舉將加快產品組合的多元化。

除了新一代的藥物洗脫支架 Firehawk 外，我們仍有其他處於不同研發階段的微創介入器械。該產品開發管道為本集團的持續發展奠下穩固的基礎。

4. 出色的研究能力及有效的知識產權(「知識產權」)管理

憑借經驗豐富的研發團隊，我們持續創新及開發頂尖醫療器械及技術。自成立以來，我們持續增加對研發的投資，在過去兩年，研發投入佔收入的比例超過15%。厚積薄發乃本公司於此競爭激烈的市場中發展之關鍵。

知識產權乃提高核心競爭力的重要資源。於二零一零年，我們於知識產權管理方面取得了重大成就。截至二零一零年十二月三十一日，我們合共獲授62項中國專利及2項歐盟專利。就商標註冊而言，特別要留意的是，我們的「MicroPort」商標於二零一零年在美國及香港成功註冊。所有該等努力保障了我們的知識產權及提高了品牌知名度。

5. 高質素的生產平台及嚴格的品質管理

於二零一零年，我們優化生產過程，使生產效率及生產平台的靈活性得到顯著提升，令我們可把握市場機遇，及時推出新產品，持續應對不斷變化的市場需求。

產品品質對醫療器械行業至關重要。於二零一零年，我們持續投放大量資源於品質管理，以建立更全面的品質管理體系，此將為生產過程中的各個階段提供品質監控，確保產品品質與品質管理標準保持一致，並致力為醫生及病人提供最優質產品。

6. 優化的企業管治架構及授權管理體系

於二零一零年，我們按照聯交所證券上市規則（「上市規則」）的規定優化企業管治及管理架構。憑藉董事會成員的擴充、董事會委員會的設立以及執行委員會的重組，本公司的管理更加透明，而授權亦更清晰，令業務經營更有效率。

我們一直提倡授權管理系統。於二零一零年，各附屬公司均有機會根據其產品線的獨特性調整其業務模式，從而提高本集團的整體效率。

7. 為未來建立人才團隊

人才（尤其是管理及技術人才）乃一切競爭之源。於二零一零年，我們持續探索更佳的人才管理方法，建立人才團隊，希望能為未來十年奠下基礎。於二零一零年，技術僱員的比例提高，而我們僱員的整體質素亦有所提升。

8. 積極履行社會責任及實踐社會承諾

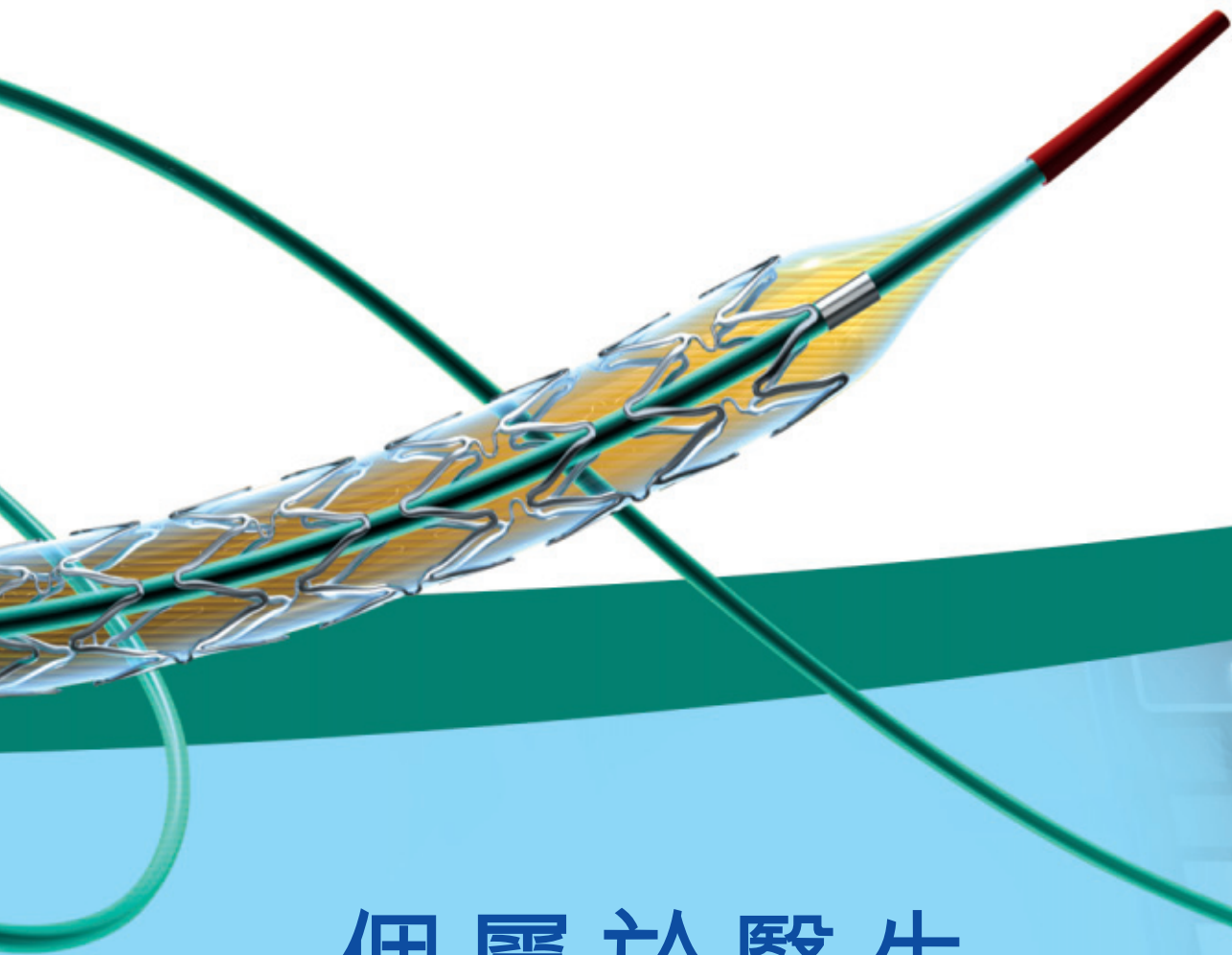
「責任」乃我們的核心價值之一。我們堅持履行社會責任、實踐社會承諾、建立良好的企業公民形象，並為我們的股東、客戶、僱員及其他權益相關者創造共贏局面。於二零一零年，我們捐款予青海地震的災民、成立微創希望小學、為貧窮的病人提供資助，展現出強大的社會責任感。當然，最重要的是我們持續開發創新的解決方案，拯救生命及改善生活質素，從而為整個社會作出貢獻。

展望二零一一年，我們將繼續提高品牌認知度，加強市場地位，開發嶄新醫療技術，並探索新業務機遇。此外，當機遇出現且時機成熟時，我們將會選擇性地開拓新的國際市場，審慎加快合併與收購，並尋求與國際醫學巨擎的合作機會，令我們可躋身國際醫學器械的主流。

二零一零年乃本集團發展歷史的重要里程碑，因我們過去十二年的努力於這一年得到資本市場的認同及肯定。這亦是一個新的起點，預期得到更多投資者的關注和監管。這將推動本集團向前邁進，繼續創新、保持及提高競爭力及發展勢頭。我們於這個新開始，將業務質素及規模推向新高，並將業務管理帶到新的層次，從而為我們的股東帶來持續及穩定的回報。

常兆華博士
主席

上海，二零一一年三月二十二日



一個屬於醫生 和病人的品牌





00:578 305
00:064 063
00:431 947
00:967 579
00:087 603
00:163 075
00:067 300
00:445 986
00:987 050
00:764 379
00:964 368
00:872 907
00:797 467
01:585 789
01:140 663

700

00:1509:1963

Connection Time: 00:03:45

管理層討論及分析

業務概覽

概覽

本集團乃中國領先的醫療器械開發商、製造商及營銷商，主要專注於治療血管疾病及病變的微創介入產品，如藥物洗脫支架。於二零一零年十二月三十一日，本集團提供的產品有20種，例如心血管器械和其他血管器械，以及電生理及糖尿病器械。本集團的主要產品為第二代鈷鉻合金藥物洗脫支架 Firebird 2。

產品

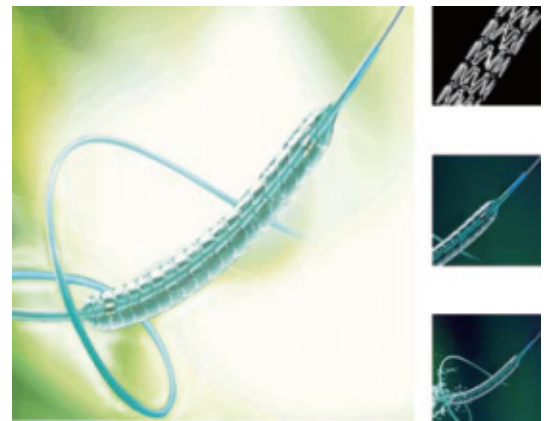
心血管器械

本集團的冠脉雷帕黴素洗脫鈷鉻合金支架 Firebird 2 於二零一零年蟬聯本集團最高銷量產品。本集團已成功在中國及海外銷售 Firebird 2。由於中國日益富裕及其人民保健意識加強，民眾有能力負擔更好的醫療，故本集團預計此銷售將會攀升。本集團加大力度在國際市場進行營銷，預計國際銷售額亦會增加。

本集團亦已於對裸金屬支架仍有需求的國際市場營銷該產品。儘管本集團目前的支架產品乃血管疾病最佳療法之一，本集團仍不遺餘力，投放大量時間和資源開發新一代生物可降解藥物塗層的藥物洗脫支架 Firehawk，務求改善心血管病人的生活質素。

於二零一零年，本集團取得Focus的六個月結果。Focus乃國際性的、具前瞻性的多中心產品上市後臨床研究，其目的是評估Firebird 2的臨床療效。結果顯示在臨床試驗方案中設定的安全性及有效性目標已經達到。

於二零一零年三月，本集團推出一個新的國際性的、具前瞻性的多中心產品上市後臨床研究Fire2-Diabetes，以評估Firebird 2在治療複雜冠狀動脈病變合併糖尿病方面的安全性及有效性。本集團預期試驗將覆蓋海內外60多個試驗中心，大約1,300名病人參與試驗。Fire2-Diabetes的結果亦可能為Firebird2的安全性及有效性提供更多證明。



管理層討論及分析

顱內支架

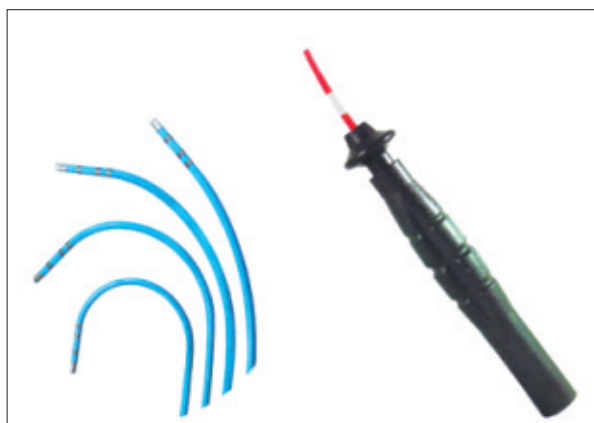
本集團的顱內支架系統 Apollo 乃腦中風病人最大的希望之一，給予他們過正常生活的機會。此尖端技術意味目前已可能利用微創手術疏通大腦內堵塞或狹窄的血管。本集團已積極地向中國大城市的醫院推廣此產品及手術，因當地醫生就該等手術受過較好訓練。隨着醫生對本集團顱內支架的認識及熟知程度增多，Apollo 的銷量在二零一零年相應增加了56%。有鑒於此，本集團在二零一零年期間加大力度舉辦培訓課程，協助醫生掌握和熟習植入本集團的 Apollo 支架。隨着顱內支架手術在中國醫院越趨普及，本集團預見 Apollo 在將來具有巨大潛力。

胸腔段大動脈／腹腔段大動脈覆膜支架

於二零一零年，本集團胸腔段大動脈／腹腔段大動脈產品在中國錄得近60%增長。支架植入手術在中國較小城市仍未普遍，因此，本集團致力專注在中國大城市醫院開展持續教育及培訓，該等醫院設備較完善，醫生對此等手術亦受過較好訓練。隨着更多覆膜支架手術進行，醫生對此等手術將更加訓練有素，手術成功率將會提升，手術風險亦會降低。

電生理器械

本集團的消融導管 FireMagic 於二零一零年七月商業性推出市場，現正逐步進軍各家醫院。本集團預期 FireMagic 的銷售可對二零一一年的收入作出更多貢獻。同時，本集團正計劃推出 EasyFinder 診斷導管，該產品已於二零一零年十月獲中華人民共和國國家食品藥品監督管理局(「藥監局」)批准。本集團還會開發整套電生理器械系列。於二零一零年十二月，本集團完成首宗心臟三維電生理標測系統及磁定位冷鹽水射頻消融導管的人體臨床試驗，此乃本集團開發這方面業務的關鍵步驟。



管理層討論及分析

糖尿病器械

本集團的胰島素泵 La Fenice 正逐步推廣至本集團經營多年的醫院網絡。除了營銷工作的努力外，本集團還持續改良為胰島素泵客戶提供的呼叫中心，該中心已成為配備具有醫療背景的客戶服務專員的行業領先服務平台。於二零一零年九月，於由中國電子商會呼叫中心與客戶關係管理專業委員會(CNCCA)發起、由 CTI 論壇主辦並由國家工業和信息化部支持的二零一零年呼叫中心產業峰會上，本集團獲頒「二零一零年中國(亞太)最佳呼叫中心」獎項，其他得獎者為中國工商銀行、攜程旅行網、華為技術、Dell公司及其他35家企業。儘管La Fenice的銷量相對於本集團的收入並不重大，本集團相信，良好服務能進一步提高品牌知名度及病人對此的認知度，長遠能提高本集團產品的銷量。

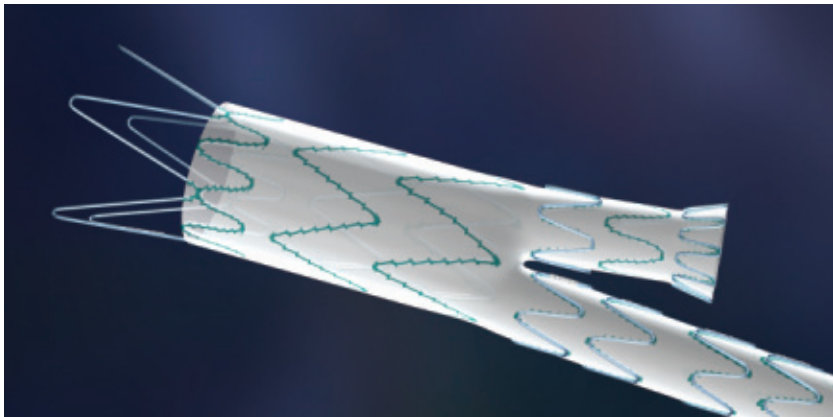
骨科器械

於二零一零年十一月，本集團四項骨科產品獲得 TÜV SÜD Product Service GmbH(「TÜV SÜD」)頒發的 CE 認證，這些產品是脊柱後路內固定系統Firefox™、頸椎前路鋼板系統Antelope™、頸椎椎間融合器 Firestone™ 及胸腰椎椎間融合器 Futago™。該四項產品由本集團自主開發，用於脊柱矯形或脊柱融合內固定治療。本集團亦已於二零一零年六月展開 Futago™ 的病人參與臨床試驗。本集團預期，其骨科器械短期內不會於中國獲得藥監局批准，本集團預期，該等器械將於二零一一年在國際市場商業性推出。

生產

於二零一零年，本集團對位於上海張江高科技園區的主要生產設施進行重新規劃，並梳理生產過程。部分支持性功能(如包裝及原材料準備)遷往相鄰的租賃廠房，以騰出位置生產主要部件。此外，本集團亦

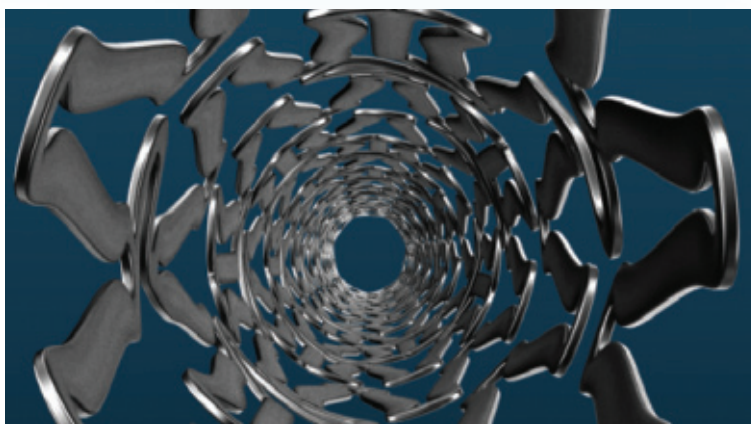
重組工作流程，使其更靈活及更易隨市場需求的變化進行調整，從而令生產效率及品質得到大大提升。



管理層討論及分析

銷售、營銷及分銷網絡

本集團主要透過獨立分銷商網絡將產品銷往醫院，同時，本集團亦通過與醫生保持持續互動，從而積極進行產品推廣並向彼等提供產品培訓。於二零一零年十二月三十一日，本集團銷售及營銷團隊有約150名僱員，利用這個團隊，我們積極為醫院提供培訓，並透過向醫生提供培訓以接觸新醫院。隨着越來越多中國中小城市的醫院配備更好的設備及人員，本集團預期會向該等醫院推廣產品。至於國際市場方面，本集團仍積極推廣其產品，尤其是墨西哥及印度，本集團正在就其產品申請有關批准。



競爭

本集團乃中國生產血管支架的公司中的領先者。本集團預期，來自中國其他生產商的競爭越趨劇烈，但由於就技術及審批過程而言，進入本集團業務領域的門檻仍然甚高，故本集團有信心可保持市場地位。

中國政府正積極推動和實施若干醫療改革，降低醫療成本，從而令大眾獲得更好的醫療保健。本集團相信，由於各國政府對醫療有關問題的關注，醫療改革勢在必行。由於本集團已做好應對該等障礙的準備，故並不特別擔心該等事態發展。正如中國諺語所說，「危機，就是危險和機遇並存」，本集團預計，這樣的「危機」將為本集團提供發展機遇，我們優質的產品及優化的成本結構使我們能夠透過於市場中逐步淘汰弱者，從而令本集團獲得更大的市場份額。

研究與開發

研究與開發乃本集團的核心及優勢。於二零一零年十二月三十一日，本集團擁有超過180名僱員組成的高技術研發團隊，故可不斷地開發及測試新設計及創新，以保持其處於醫療科學的領先位置。誠如本集團首次公開發售（「首次公開發售」）之招股章程中所披露，本集團擁有各種尚處於開發管道中的產品。於二零一零年，本集團已於研發中取得若干重大成果，包括：

- Firehawk 的首次人體（「首次人體」）臨床試驗成功完成且試驗結果令人鼓舞。本集團於二零一零年八月啟動 Firehawk 的大規模隨機對照多中心測試 Target I，旨在評估 Firehawk 的安全性及有效性，以及支架輸送系統的表現。

管理層討論及分析

- 成功進行 Columbus™ 三維心臟電生理標測系統及 Voyager™ 磁定位冷鹽水射頻消融導管的首例人體試驗，代表著中國第一例將國產三維電生理磁定位標測系統及導管應用於治療心房顫動的射頻消融手術。
- 開始胸腰椎椎間融合器 Futago™ 的病人參與臨床測試。
- 完成用於治療腦動脈瘤的神經血管重構系統的首次人體臨床試驗。
- 隨着本集團自行開發的軟件取得良好的進展，本集團尚處於開發階段的起搏器研發進展良好。

截止二零一零年十二月三十一日，本集團取得一共62項中國專利以及2項歐盟專利。此外，本集團分別有88項及14項專利正待中國及其他國家審批申請。

認證

本集團提供多元化產品，產品開發管道健全。於二零一零年，本集團持續優化產品種類，以滿足市場需求。為了調整產品結構，同時加強認證管理，故本集團就規格較舊的部分血管類產品向 TÜV SÜD 取消了CE認證。本集團已為新規格的產品向DEKRA Certification B.V.申請並獲得了新CE認證。

於二零一零年，本集團四項骨科產品獲得 TÜV SÜD 頒發的CE認證，分別是脊柱後路內固定系統 Firefox™、頸椎前路鋼板系統 Antelope™、頸椎椎間融合器 Firestone™ 及胸腰椎椎間融合器 Futago™。該等CE認證，連同本集團心血管產品取得的CE認證，為本集團開拓國際市場的潛力奠定了基礎。

在獲得藥監局的批准方面，本集團已於二零一零年就 EasyFinder 診斷導管及橈動脈止血器獲得批准。此外，本集團的 Aegis 直管型大動脈覆膜支架及輸送系統、Aegis 分叉型大動脈覆膜支架及輸送系統、Aether 遠端保護器及 Pioneer PTCA 球囊擴張導管已獲藥監局批准重新註冊，以符合藥監局重新註冊的要求。

品牌

本集團的品牌策略並不限於產品，而是涉及整個集團。本集團持續提升，並將自身定位為尖端醫療設備的領先供應商之一，實乃消費者可信賴及依靠的供應商。

管理層討論及分析

為符合品牌策略，本集團已於二零一零年擴充其知識產權組合，且僅於本集團認為其知識產權受到良好保護時，方進入相關市場。本公司已建立知識產權（「知識產權」）管理數字化平台，包括專利管理軟件、專利搜尋引擎、專利相關統計及分析軟件，以及專利數據庫，以加強本集團的知識產權管理。

本集團於二零一零年就商標註冊取得成果，成功將「MicroPort」商標於美國及香港註冊。截至二零一零年十二月三十一日，本集團已於中國註冊40項商標，且我們榮獲「上海市2010年裝備製造業與高新技術產業自主創新品牌」，並為「上海著名商標」之一。本集團亦正申請「中國馳名商標」之地位，此將為本集團於各個領域進行業務帶來額外優勢。長遠來看，本集團相信，隨着自身的發展壯大，本集團的品牌將在市場中大放異彩。

財務回顧

概覽

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司對其所取得業績甚為滿意。除實現其收入及盈利目標外，本公司亦由首次公開發售（扣除上市開支）籌得1,648.6百萬港元。本公司繼續實施審慎的財務管理，同時合理擴張以滿足市場對其產品的需求及股東對本公司的期望，並維持兩者間的平衡。

收入

本集團收入由截至二零零九年十二月三十一日止年度人民幣560.7百萬元增加29.8%至截至二零一零年十二月三十一日止年度之人民幣727.7百萬元。藥物洗脫支架仍是本集團主要收入來源，佔其總收入86%，與二零零九年水平相若。由於本公司骨科器械業務迄今為止一直處於研發階段，故本公司於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度概無由該項業務產生任何收入。

藥物洗脫支架收入

藥物洗脫支架銷售收入由截至二零零九年十二月三十一日止年度人民幣484.1百萬元增加29.7%至截至二零一零年十二月三十一日止年度之人民幣627.8百萬元，主要由於 Firebird 2 銷量增長達致。本公司認為，Firebird 2 銷量增長主要乃由於(i)中國藥物洗脫支架市場整體增長，及(ii)醫藥界及廣大患者對 Firebird 2 的質素及性能的認可度有所提高。

管理層討論及分析

胸腔段大動脈及腹腔段大動脈覆膜支架收入

胸腔段大動脈及腹腔段大動脈覆膜支架銷售收入由截至二零零九年十二月三十一日止年度人民幣28.9百萬元增加61.2%至截至二零一零年十二月三十一日止年度之人民幣46.5百萬元，主要由於本公司胸腔段大動脈覆膜支架 Hercules T 及腹腔段大動脈覆膜支架 Hercules B 銷量增長達致。Hercules T 及 Hercules B 銷量增長主要乃由於(i)胸腔段大動脈及腹腔段大動脈覆膜支架市場整體增長，(ii)本公司國際市場胸腔段大動脈及腹腔段大動脈覆膜支架銷售增長；及(iii) Hercules B 於二零零九年九月商業性推出市場。

裸金屬支架收入

裸金屬支架銷售收入由截至二零零九年十二月三十一日止年度人民幣20.3百萬元減少26.1%至截至二零一零年十二月三十一日止年度之人民幣15.0百萬元，主要由於本公司主要裸金屬支架產品 Mustang 在國際市場上的售價降低導致。

其他產品收入

其他醫療器械及產品銷售收入由截至二零零九年十二月三十一日止年度人民幣27.5百萬元增加39.9%至截至二零一零年十二月三十一日止年度之人民幣38.4百萬元。該項增長主要由於本公司顱內支架 Apollo、術中覆膜支架 Cronus 及胰島素泵 La Fenice 銷量增長達致。Apollo 及 Cronus 銷量增長主要乃因該等產品的市場需求增長，而加大市場推廣力度及呼叫中心所提供的良好服務亦使市場對 La Fenice 有所了解。由於骨科器械是本集團相對較新的產品種類，其於二零一零年未產生任何收入。

銷售成本

銷售成本由截至二零零九年十二月三十一日止年度的人民幣78.0百萬元增長25.8%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的人民幣98.2百萬元，主要由於銷量上升所致。

毛利

鑒於上述因素，毛利由截至二零零九年十二月三十一日止年度的人民幣482.7百萬元增長30.4%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的人民幣629.5百萬元，而截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度的毛利率仍維持相對穩定。

管理層討論及分析

其他虧損淨額

本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度的其他虧損淨額為人民幣30.5百萬元，而截至二零零九年十二月三十一日止年度的其他虧損淨額則為人民幣1.9百萬元。其他虧損淨額主要由於將首次公開發售所得款項於海外兌換為人民幣的匯率較為不利。本集團擬將首次公開發售所得款項兌換成本集團的經營貨幣人民幣，但難以在短期內獲取所需批文及執行兌換。於二零一零年十二月三十一日，本集團首次公開發售所得款項約77.3%存放於人民幣賬戶。

研究及開發成本

研究及開發成本由截至二零零九年十二月三十一日止年度的人民幣86.4百萬元增長36.4%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的人民幣117.9百萬元。研發成本增長主要由以下因素導致：(i)由於研發人員及工資上漲導致與從事研發人員有關的工資、花紅及相關費用增加；及(ii)因研發力度增強，購買用品及材料的費用增加。

銷售及營銷成本

銷售及營銷成本由截至二零零九年十二月三十一日止年度的人民幣98.2百萬元增長31.4%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的人民幣129.0百萬元。增長主要由以下因素導致：(i)銷售及營銷人員增加及營銷人員有關的工資、花紅及以股份為基礎的薪酬開支有所增加；及(ii)由於為醫生提供的培訓增加而導致市場推廣開支增加及因出席會議及研討會作產品推廣的人數上升。

行政開支

行政開支由截至二零零九年十二月三十一日止年度的人民幣50.9百萬元上升37.1%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的人民幣69.7百萬元。上升主要由於本集團僱員的薪金、花紅及以股份為基礎的薪酬開支。

所得稅

截至二零一零年十二月三十一日止年度，實際所得稅率由上一個財政年度25.4%減至18.7%，主要由於就本集團附屬公司於二零零九年在中國分派股息的股息預扣稅撥備所致。

本公司權益股東應佔利潤

本公司權益股東應佔利潤由截至二零零九年十二月三十一日止年度人民幣186.4百萬元上升28.8%至截至二零一零年十二月三十一日止年度的人民幣240.1百萬元。

管理層討論及分析

流動資金及財務資源

截至二零一零年十二月三十一日，本集團的現金及現金等價物為人民幣928.1百萬元，而於二零零九年十二月三十一日則為人民幣90.2百萬元。現金及現金等價物的大幅上升乃主要由於本集團首次公開發售所得款項淨額約為1,648.6百萬元，其中約77.3%款項於二零一零年十二月三十一日存於人民幣賬戶。董事會（「董事會」）管理流動資金的方式乃盡可能確保本集團將可具備充足流動資金，以支付到期債務，免受無可接受的虧損或令本集團的聲譽受損。

借貸及融資收入

本集團於二零一零年十二月三十一日的總借貸為人民幣54.1百萬元，而於二零零九年十二月三十一日則為人民幣4.6百萬元，以人民幣計值。固定利率借貸（佔總借貸的92.4%）負擔的定息年利率約為4.779%。借貸增加主要因提取截至二零一零年十二月三十一日止年度內新增短期貸款人民幣50百萬元所致。截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團融資收入淨額約為人民幣8.6百萬元，而截至二零零九年十二月三十一日止年度的融資成本淨額為人民幣17.2百萬元。融資收入主要來自可贖回可換股優先股於緊接其轉換為普通股前的公平值收益人民幣17.5百萬元。所有可贖回可換股優先股已於本公司上市後轉換為普通股。

資本負債比率

於二零一零年十二月三十一日，本集團的資本負債比率（借貸總額除以權益總額）維持於0.027的低水平（二零零九年十二月三十一日：0.012）。

營運資本

於二零一零年十二月三十一日，本集團的營運資本（以流動資產及流動負債的差額計算）為人民幣1,703.4百萬元（二零零九年十二月三十一日：人民幣222.9百萬元）。

外匯風險

本集團面臨的貨幣風險主要來自(i)產生以外幣（主要為美元）計值的應收款項及應付款項的買賣及；及(ii)本公司取得的首次公開發售所得款項為港元，且大部分兌換為人民幣及美元。本公司已採納美元為其功能貨幣，因此，人民幣及美元之間的匯率波動令本集團面臨貨幣風險。本年度內，本集團錄得滙兌虧損淨額人民幣30.5百萬元（二零零九年十二月三十一日：滙兌虧損人民幣0.2百萬元）。本集團並無使用任何金融工具作對沖目的。

管理層討論及分析

資本開支

本年度內，本集團總資本開支約為人民幣96.8百萬元，用以興建新廠房及為該廠房購置機器及裝置。

資產抵押

於二零一零年十二月三十一日，本集團抵押其賬面淨值人民幣27.2百萬元的支持自用樓宇，作為賬面值人民幣4.1百萬元的貸款抵押。

或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無重大或然負債或任何重要未償還或然負債。

人力資源

於二零一零年十二月三十一日，本集團僱有約1,204名僱員。本集團提供優厚薪金待遇、酌情花紅，以及為其僱員提供社會保險供款。本集團亦已為僱員設立認購股權計劃。為確保本集團僱員於同業保持競爭力，本集團為僱員提供由人力資源部管理的培訓課程。

前景

自本公司股份於二零一零年九月二十四日在聯交所上市以來，本公司自全球發售290,651,000股本公司股份所籌集到的上市所得款項(經扣除首次公開發售開支)約為1,648.6百萬港元。由於首次公開發售所得款項於近期籌集，本公司並無足夠時間將首次公開發售所得款項全數調回中國。然而，本公司正向有關國家外匯管理局申請動用所得款項，用於招股章程中規定的目的。目前，首次公開發售所得款項存於銀行及金融機構。

就本集團的整體策略方向而言，本集團站在技術領域的最前線，持續向市場引入新產品。鑒於本集團非常注重研發工作，本集團有一系列產品正在開發或正進行臨床試驗。預期部分產品將會加強本集團於現

管理層討論及分析

有市場的地位，而其他產品亦將會為本集團開拓新的市場機遇。總括而言，憑藉堅守下列主要原則，本集團相信未來的前景將更明朗：

1. 進一步開發和改進本集團的現有產品

本集團為達到產品現時的品質做了很大的努力。本集團對該等產品及品質充滿信心，並且徹底明白不斷改進是本集團日後發展的重點及建立優質產品的品牌的途徑。因此，本集團努力研發，務求改善本集團現有產品的質素，與此同時製造本集團新一代產品。有見及此，本集團透過為 Firehawk 進行隨機對照多中心試驗，繼續對 Firehawk 進行研究。

2. 多元化發展本集團現時的產品供應，以涵蓋其他配套醫療器械及治療其他疾病的醫療器械

儘管本集團目前的強項在血管及冠狀動脈醫學領域，本集團擬多元化發展：縱向多元化發展現有產品的配套醫療器械，橫向多元化發展涵蓋醫療器械的其他領域。透過開發球囊擴張導管、遠端保護器，推出糖尿病胰島素泵 La Fenice、電生理及骨科器械，本集團已展開多元化發展。憑藉本集團於開發血管類產品的專業知識，加上對人體冠狀動脈及血管系統的理解，本集團具備絕對優勢打進其他相關醫療器械領域。本集團希望在不久將來，中國的醫生將有機會植入本集團正在開發的起搏器。

3. 拓展國際網絡，以增加本集團產品的銷售及知名度

目前，本集團藥物洗脫支架的主要市場仍為中國市場。本集團致力大力拓展國際市場，以於未來將為本集團帶來大部分收益。要達到這個目標，本集團認為，其國際團隊需要更強大的工作平台，並需設立獨立團隊處理各國規定的不同臨床試驗及認證。由此，國際銷售及營銷團隊可有效地將本集團產品在國際舞臺上推廣，從而提升本集團的產品及品牌知名度。當國際知名度加強，本集團便可與著名的全球醫療器械製造商競爭。

董事會及高級管理層

董事

執行董事

常兆華博士，出生於一九六三年，本集團創辦人及本公司執行董事（「董事」）兼主席。常博士自二零零六年七月十四日起一直擔任董事，並自二零零八年四月至二零一零年七月期間擔負本公司行政總裁的職責。常博士現時也在本集團以下附屬公司擔任董事，即 MicroPort Medical Limited（「MP Medical」）、Leader City Limited（「Leader City」）及微創醫療器械（上海）有限公司（「微創上海」）。常博士在醫療器械行業擁有逾20年的經驗，現時擔任上海理工大學醫療器械學院教授兼副院長。於一九九八年創辦微創上海之前，常博士自一九九六年至一九九七年期間擔任總部位於美國加利福尼亞州的納斯達克上市醫療器械公司 Endocare Inc. 的研發副總裁。自一九九零年至一九九五年，彼於美國馬里蘭州一家醫療器械公司 Cryomedical Sciences Inc.（被第三方收購前該公司曾在納斯達克上市）擔任高級工程師、首席科學家、研發部主任兼工程副總裁等職務。常博士曾在生物醫學科學雜誌上發表大量文章，在中國及美國擁有14項專利。常博士分別於一九八三年及一九八五年自上海理工大學獲得製冷工程學士學位及低溫工程碩士學位。常博士於一九九二年自紐約州立大學賓漢姆頓分校獲得生物科學博士學位。

張燕女士，出生於一九七零年，本公司執行董事、總裁兼合規官。張女士自二零一零年七月二十二日起一直擔任董事。張女士於二零一零年七月之前亦擔任本集團公司事務資深副總裁、總法律顧問、合規官兼董事會秘書。張女士現時亦於本集團附屬公司上海微創生命科技有限公司擔任董事。張女士在中國法律方面擁有逾16年的法律從業經驗。於二零零六年加盟本集團之前，張女士自二零零零年至二零零六年為中國領先律師事務所金杜律師事務所的資深律師。自一九九五年至二零零零年，張女士為中國浙江開發律師事務所的律師。張女士分別於二零零二年及一九九一年從中國華東政法大學獲得法學碩士學位及法學學士學位。

孫洪斌先生，出生於一九七五年，本公司執行董事兼首席財務官（「首席財務官」）。孫先生自二零一零年七月二十二日起一直擔任董事兼首席財務官。截至二零一零年七月彼亦為微創上海的監事。孫先生現時亦於本集團附屬公司上海微創骨科醫療科技有限公司擔任董事。孫先生擁有逾10年的財務經驗。孫先生自二零零六年至二零一零年七月為大眾中國的董事兼總經理。自二零零四年至二零零六年，他曾擔任大眾中國的財務總監。自一九九八年至二零零三年，孫先生為畢馬威會計師事務所上海辦事處的助理經理。孫先生目前為中國註冊會計師協會成員，亦為註冊金融分析師。孫先生於一九九八年取得中國上海交通大學經濟學學士學位。

董事會及高級管理層

羅七一先生，出生於一九六二年，本公司執行董事兼首席技術官（「首席技術官」）。羅先生自二零一零年七月二十二日起一直擔任董事。羅先生現時也在本集團附屬公司上海微創電生理醫療科技有限公司擔任董事。羅先生在醫療器械行業擁有逾19年的經驗。於二零零三年加盟本集團之前，彼自一九九五年至二零零二年在美國擔任 Medtronic AVE 的主要研發工程師兼資深生產／開發工程師。自一九九一年至一九九五年，羅先生在加拿大擔任 Vas-Cath Inc. (C.R. Bard, Inc. 的附屬公司) 的血管成形術研發組主管兼工程師。羅先生連同他人在中國、美國、日本及歐盟擁有30項專利及52項待審批的專利申請。羅先生於一九八三年從中國的雲南理工大學獲工學學士學位，並於一九九零年在加拿大的皇后大學獲應用科學碩士學位。

非執行董事

蘆田典裕先生，出生於一九五四年，本公司的非執行董事。蘆田先生自二零零六年十一月一日起擔任董事，自二零零四年三月以來亦擔任微創上海的董事。蘆田先生現時也在本集團附屬公司 MP Medical、Leader City及微創上海擔任董事。蘆田先生為 Otsuka Holdings Co., Ltd.（「大冢控股」）的執行運營官並擔任該公司企業發展部主任。蘆田先生亦為 Otsuka Medical Devices Co., Ltd. 的董事。於二零零三年四月加入 Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd（「大冢製藥」）之前，彼自二零零二年至二零零三年擔任瑞穗實業銀行 (Mizuho Corporate Bank Ltd.) 的總經理。自一九九九年至二零零二年，蘆田先生為日本興業銀行（「IBJ」）的總經理，負責日本西部地區的信貸部。自一九九五年至一九九九年，蘆田先生擔任 3iBJ Ltd.（由 3i Group plc 及 IBJ 成立的合資公司）的副總裁，負責業務發展。自一九八九年至一九九五年，蘆田先生擔任 IBJ (Canada) 的資深副總裁。彼於一九七七年加入日本興業銀行東京分行。蘆田先生於一九七七年獲得東京大學經濟學學士學位。

白藤泰司先生，出生於一九四四年，本公司的非執行董事。白藤先生自二零零六年十一月一日起擔任董事，自二零零四年三月起擔任微創上海的董事。白藤先生現時也在本集團附屬公司 MP Medical、Leader City及微創上海擔任董事。白藤先生為 JIMRO Co., Ltd.（「JIMRO」）（大冢製藥的附屬公司）的主席。於二零零三年六月加入 JIMRO 之前，彼於一九九七年至一九九八年期間擔任大冢製藥的執行董事，負責藥品營銷。白藤先生於一九六七年加入大冢製藥。白藤先生於一九六七年從京都的同志社大學獲得經濟學學士學位。白藤先生亦於二零一一年二月獲委任為 Otsuka Medical Devices Co., Ltd. 的總裁、CEO 及代表董事。

劉小龍先生，出生於一九五七年，本公司的非執行董事。劉先生自二零零九年七月一日起擔任董事。劉先生現時也在本集團附屬公司 MP Medical、Leader City及微創上海擔任董事。自二零零五年起，劉先生亦擔任上海張江高新技術產業開發區領導小組辦公室副主任（主要負責上海張江高新技術產業開發區的整體發展規劃及政策制定）、上海張江高科技園區管委會副主任及上海張江（集團）有限公司副總裁。自一九九四年至二零零五年，劉先生擔任上海市外高橋保稅區新發展有限公司投資部經理、項目部經理、總經理助理、副總經理及總經理。自一九九零年至一九九四年，劉先生擔任上海外高橋保稅區聯合發展有限公司經營部經理。劉先生於一九八三年在上海交通大學獲得電氣自動化學士學位及於二零零一年自愛爾蘭歐洲大學 (European University of Ireland) 取得其管理工程碩士學位。

董事會及高級管理層

獨立非執行董事

華澤釗先生，出生於一九三八年，於二零一零年三月九日獲委任為本集團的獨立非執行董事。華先生為生物科技及醫療器械領域的學者，在中國及美國多所大學擔任教授、講師及訪問學者逾30年。華先生自一九九六年起擔任上海理工大學醫療器械學院的首席教授。自一九九零年至一九九六年，華先生擔任華東工業大學動力工程學院院長。自一九九零年至一九九一年，華先生應邀成為紐約州立大學賓漢姆頓分校生物科學系的客座教授。華先生發表了大量文章，並在生物科技及醫療器械領域獲得多項獎項。華先生在中國擁有10項專利。華先生為清華大學熱能工程的本科學生(六年制)及工程熱物理的研究生(三年制)，並分別於一九六二年及一九六五年畢業。華先生自一九八零年至一九八三年應邀成為麻省理工學院的訪問學者。

周嘉鴻先生，出生於一九六四年，於二零一零年九月三日獲委任為本集團的獨立非執行董事。周先生在美國及亞洲擁有逾15年的財務經驗。周先生自二零一零年十二月起擔任納斯達克上市公司 Kulicke & Soffa Industries, Inc. (納斯達克股份代碼：KLIC)的資深副總裁及首席財務官。周先生於二零零八年四月至二零一零年十二月間擔任在紐約證券交易所上市的公司飛鶴乳業(American Dairy Inc.)(紐約證券交易所股份代碼：ADY)的首席財務官。自二零零六年二月至二零零七年六月，周先生擔任霍尼韋爾國際公司(Honeywell International)亞太地區的首席財務官及主管併購的副總裁。自二零零三年九月至二零零六年六月，周先生擔任泰科國際(Tyco International)的一個部門泰科消防保安部的亞洲區首席財務官。自二零零零年五月至二零零三年九月，周先生擔任朗訊科技(Lucent Technologies)的亞太區首席財務官，負責監管該地區遵守薩班斯法案的情況及於電子通訊業的衰退期間所進行的重組工作。周先生於一九八八年在紐約州立大學水牛城分校(State University of New York at Buffalo)獲得文學學士學位，並於一九九九年於杜克大學福克華商學院(Fuqua School of Business at Duke University)獲得工商管理碩士學位。

劉國恩博士，出生於一九五七年，於二零一零年九月三日獲委任為本公司獨立非執行董事。劉博士是衛生及發展經濟學、醫療改革以及醫藥經濟學領域的著名學者。劉博士自二零零零年起擔任北京大學光華管理學院經濟學教授、北京大學光華管理學院衛生經濟與管理研究院執行院長及北京大學中國醫藥經濟研究中心主任。自二零零零年至二零零六年，劉博士任北卡羅來納教堂山分校終身副教授。自一九九四年至二零零零年，劉博士任南卡羅來納大學助教。劉博士亦擔任醫藥經濟學領域多份期刊的編輯或編委。劉博士於一九八一年獲西南民族大學數學學士學位、於一九八五年獲西南財經大學統計學碩士學位、於一九九一年獲紐約市立大學經濟學哲學博士學位，及於一九九四年在哈佛大學接受衛生經濟學博士後培訓。

董事會及高級管理層

高級管理層

張燕女士，為本公司之總裁及合規官。有關彼之履歷詳情，請參閱「董事 — 執行董事」一節。

孫洪斌先生，為本公司之首席財務官。有關彼之履歷詳情，請參閱「董事 — 執行董事」一節。

羅七一先生，為本公司之首席技術官。有關彼之履歷詳情，請參閱「董事 — 執行董事」一節。

汪立先生，出生於一九六八年，本集團的首席運營官且截至二零一零年七月曾為本集團的首席市場官。汪先生在醫療器械行業擁有逾13年的經驗。汪先生於二零零二年加盟本集團。加盟本集團之前，汪先生自一九九八年至二零零零年於香港擔任美國美敦力公司(Medtronic, Inc.)的商業發展經理。自一九九六年至一九九八年，汪先生在 Guidant Corporation 擔任產品經理兼中國區經理。汪先生於一九九六年在美國加州戴維斯大學獲工商管理碩士學位。

潘孔榮先生，出生於一九五九年，本集團的生產及營運副總裁。潘先生在醫療器械行業的生產及供應鏈管理方面擁有逾18年的經驗。於二零零九年加盟本集團之前，潘先生自一九九七年至二零零九年在美國的 St. Jude Medical Inc. 擔任首席工程師兼工程部經理。自一九九二年至一九九六年，潘先生在美國的 Jostens Inc. 擔任資深研發工程師。潘先生在美國擁有一項專利。潘先生於一九八二年在中國北京航空航天大學航天工程專業獲得工學學士學位，於一九八六年及一九九二年分別獲得上海工業大學機械工程碩士學位及美國明尼蘇達州立大學機械工程碩士學位。潘先生亦於二零零二年獲得美國明尼蘇達州立大學工商管理碩士學位。

彭博先生，出生於一九六八年，為本公司之首席市場官。彭先生於二零一零年八月前擔任本公司國內市場與銷售資深副總裁。彭先生於營銷及銷售領域擁有逾十五年經驗。於二零零一年加入本公司之前，彭先生擔任先行電子集團公司副總經理和銷售附屬公司總經理，以及先行電子集團公司之董事。彭先生於一九九零年在長春理工大學獲得計算機科學的學士學位，並於二零零三年在上海財經大學獲得工商管理碩士學位。

董事會報告

本公司董事會欣然提呈本報告，連同本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之經審核財務報表。

主要活動

本公司之主要活動為投資控股以及其附屬公司載於綜合財務報表附註15之活動。年內，本集團的活動性質概無重大變動。

財務報表

本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的溢利以及本公司及本集團截至該日期的財務狀況載於第47至140頁的綜合財務報表。

主要客戶及供應商

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團向最大供應商及五大供應商作出的採購總額分別佔本集團年內銷售成本的12.8%及40.8%。本集團向最大客戶及五大客戶作出的銷售分別佔本集團年內總收入的21.1%及51.2%。

概無本公司董事或彼等之任何聯繫人士或任何股東(就董事所深知，擁有本公司已發行股本超過5%的股東)於本集團五大客戶及供應商中擁有任何重大實益權益。

物業、廠房及設備

本集團於年內的物業、廠房及設備的變動詳情載於綜合財務報表的附註12。

股本

本公司於年內的股本變動詳情載於綜合財務報表的附註25(c)。

股份上市

本公司股份於二零一零年九月二十四日在聯交所上市。有關詳情載於綜合財務報表附註25(c)(i)(4)。

儲備

本集團於年內的儲備變動詳情載於「綜合權益變動表」。

於二零一零年十二月三十一日，本公司的可供分派儲備為人民幣1,886百萬元(二零零九年：人民幣397百萬元)。

宣派股息的詳情載於綜合財務報表附註25(b)。

董事會報告

董事

年內及直至本報告日期，董事為：

執行董事：

常兆華博士
張燕女士
孫洪斌先生
羅七一先生

非執行董事：

蘆田典裕先生
白藤泰司先生
劉小龍先生

獨立非執行董事：

華澤釗先生
周嘉鴻先生
劉國恩博士

常兆華博士、蘆田典裕先生、白藤泰司先生、華澤釗先生、周嘉鴻先生及劉國恩博士各自將於即將舉行之股東週年大會上退任董事一職。根據本公司組織章程細則，彼等全部均符合資格並願意膺選連任。

董事會及高級管理層

本集團董事及高級管理的履歷詳情載於本年報第21至第24頁。

董事之服務合約

概無執行董事及非執行董事就其擔任本公司董事與本公司訂立服務合約。

每位獨立非執行董事各自與本公司訂立委聘書，任期自二零一零年九月二十四日起為期一年，該任命其後將會繼續，除非及直至任何一方根據委聘書予以終止。

概無董事(包括將於即將舉行之股東週年大會上連任者)訂有本公司不可於一年內免付賠償(法定賠償除外)予以終止之服務合約。

薪酬政策

薪酬委員會已設立並旨在根據本集團之經營業績、個人表現及可資比較之市場慣例，檢討本集團之薪酬政策及所有董事及高級管理層之薪酬架構。

董事會報告

本公司已採納一項購股權計劃，作為對董事及合資格僱員之獎勵，計劃詳情載於下文「購股權計劃」一節。

董事及五位最高薪酬人士的酬金

董事及五位最高薪酬人士酬金的詳情載於綜合財務報表附註8及9。

董事於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日，董事及本公司最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券中，持有已根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例的該等條文被當作或視為擁有的權益及淡倉），或已根據證券及期貨條例第352條記錄於由本公司存置之登記冊，或根據上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

1. 於本公司股份（「股份」）的權益及淡倉

董事／ 最高行政人員 的姓名	股份的數目	附註	身份	權益性質	佔本公司 已發行股本的 概約百分比
常兆華	217,110,000	1	視為擁有的權益	好倉	15.06%
羅七一	10,919,550		實益擁有人	好倉	0.76%
張燕	3,200,000	2	實益擁有人	好倉	0.22%

董事會報告

2. 於相關股份的權益及淡倉

董事／ 最高行政人員 的姓名	股份的數目	附註	身份	權益性質	佔本公司 已發行股本的 概約百分比
常兆華	10,000,000	3	實益擁有人	好倉	0.69%
張燕	4,500,000	3	實益擁有人	好倉	0.31%
羅七一	2,780,450	3	實益擁有人	好倉	0.19%
孫洪斌	4,000,000	3	實益擁有人	好倉	0.28%

附註：

- (1) 常兆華(本公司的創始人、董事兼主席)擁有Shanghai We' Tron Capital Corp. (「Shanghai We' Tron」)之49%股權，而Shanghai We' Tron則擁有中國微創投資管理有限公司(「微創投資管理」)之94.19%股權。常兆華因此被視為擁有微創投資管理所持數目之股份的權益。
- (2) 若干或所有相關股份乃透過特殊目的公司持有。
- (3) 該等董事基於根據購股權計劃獲授的購股權於相關股份中擁有權益。有關其他詳情，請參閱下文「購股權計劃」一節。

除上文披露者外，於二零一零年十二月三十一日，概無本公司董事及／或最高行政人員於本公司及其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有任何須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或淡倉，或須根據證券及期貨條例第352條記錄於由本公司存置之登記冊內的權益或淡倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

主要股東於本公司股份及相關股份中的權益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日，就董事所知，以下人士(並非董事或本公司最高行政人員)於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露並須根據證券及期貨條例第336條須記錄於由本公司存置之登記冊內的權益或淡倉：

董事會報告

於股份的權益及淡倉

主要股東名稱	股份數目	附註	身份	權益性質	已發行 股份總數的 百分比(%)
大眾控股	468,994,120	1	受控法團的權益	好倉	32.52
大眾製藥	468,994,120	1	實益擁有人	好倉	32.52
上海張江(集團) 有限公司	285,748,050	2	受控法團的權益	好倉	19.82
Shanghai Zhangjiang Science and Technology Investment Co.	285,748,050	2	受控法團的權益	好倉	19.82
Shanghai Zhangjiang Hi-Tech Park Development Co. Ltd.	285,748,050	2	受控法團的權益	好倉	19.82
Shanghai Zhangjiang Science and Technology Investment (Hong Kong) Company Limited	285,748,050	2	受控法團的權益	好倉	19.82
Shanghai Zhangjiang Haocheng Venture Capital Co., Ltd.	285,748,050	2	受控法團的權益	好倉	19.82
Shanghai ZJ Holdings Limited	285,748,050	2	受控法團的權益	好倉	19.82
Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation	285,748,050	2	受控法團的權益/ 實益擁有人	好倉	19.82
Shanghai Zhangjiang Health Solution Holdings Limited	215,883,620	2	實益擁有人	好倉	14.97
Shanghai We' Tron 微創投資管理	217,110,000	3	受控法團的權益	好倉	15.06
	217,110,000	3	實益擁有人	好倉	15.06

附註：

- (1) 大眾控股持有大眾製藥的全部已發行股本，因此，被視為於大眾製藥所持股份數目中擁有權益。該等公司於468,994,120股股份中的權益與同一批股份有關。

董事會報告

- (2) 上海張江(集團)有限公司由上海市浦東新區人民政府國有資產監督管理委員會全資擁有，持有 Shanghai Zhangjiang Science and Technology Investment Co. 的100%權益，Shanghai Zhangjiang Science and Technology Investment Co. 持有 Shanghai Zhangjiang Science and Technology Investment (Hong Kong) Company Limited 的100%權益，Shanghai Zhangjiang Science and Technology Investment (Hong Kong) Company Limited 持有 Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation 的50%權益。上海張江(集團)有限公司還持有 Shanghai Zhangjiang Hi-Tech Park Development Co. Ltd.的53.58%權益，Shanghai Zhangjiang Hi-Tech Park Development Co., Ltd. 持有 Shanghai Zhangjiang Haocheng Venture Capital Co., Ltd.的100%權益，Shanghai Zhangjiang Haocheng Venture Capital Co., Ltd. 持有 Shanghai ZJ Holdings Limited 的100%權益，Shanghai ZJ Holdings Limited 持有 Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation 50%的權益。上海張江持有 Shanghai Zhangjiang Health Solution Holdings Limited、Shanghai Zhangjiang Health Solution Investment Limited 及 Shanghai Zhangjiang Health Solution Industry Limited 各自100%權益。該等公司於285,748,050股股份的權益根據以下公司所持的股份好倉與同一批股份有關。

受控法團名稱	股份數目	佔已發行 股份總數的 百分比(%)
Shanghai ZJ Hi-Tech Investment Corporation	7,042,580	0.49
Shanghai Zhangjiang Health Solution Holdings Limited	215,883,620	14.97
Shanghai Zhangjiang Health Solution Investment Limited	53,398,570	3.70
Shanghai Zhangjiang Health Solution Industry Limited	9,423,280	0.65
總計	285,748,050	19.82

- (3) 常兆華擁有 Shanghai We`Tron的49%股權，而 Shanghai We`Tron擁有微創投資管理的94.19%股權。該等公司於217,110,000股股份中的權益與同一批股份有關。常兆華亦基於根據本公司購股權計劃獲授的購股權而被視為本公司10,000,000股相關股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一零年十二月三十一日，本公司董事並不知悉任何人士(並非本公司董事或最高行政人員)於本公司之股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部應作出披露之權益或淡倉，或須根據證券及期貨條例第336條須記錄於該條文所指登記冊內權益或淡倉。

董事於合約的權益

概無董事於本公司或其任何附屬公司於年內訂立並對本集團業務而言屬重要之任何合約中直接或間接擁有重大權益。

除綜合財務報表附註28所披露者外，本公司或其任何附屬公司與本公司或其任何附屬公司之控股股東(定義見上市規則)並無訂立重大合約。

董事購入股份或債券之權利

除上文「董事於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的權益及淡倉」所披露之詳情外，年內本公司並無授予任何董事、或其配偶或其十八歲以下之子女任何透過購買本公司股份或債券而獲取實益之權利；以上人士於年內亦無行使所述權利。本公司及其任何附屬公司亦無參與任何安排，致令各董事、或其配偶或其十八歲以下子女於任何其他法人團體獲得此等權利。

關連交易

上市規則第14A章項下的關連交易與載於綜合財務報表附註28的關連方交易相同。本公司獨立非執行董事已審閱本公司於報告期內的持續關連交易，並已確認該等持續關連交易乃(i)於本公司一般及日常業務過程中；(ii)按一般商業條款或不遜於可自獨立第三方獲得的條款；及(iii)按照規管該等交易的有關協議所訂立，屬公平合理，並符合本公司股東的整體利益。於本公司股票的首次公開發售期間，本公司已就其該等持續關連交易申請及獲授嚴格遵守上市規則第14A章項下的公佈及獨立股東批准規定之豁免。於報告期間，持續關連交易並無超出本公司獲豁免函件及招股章程所載的年度上限。

本公司核數師已獲聘根據香港會計師公會頒佈的《香港核證工作準則》第3000號「審核或審閱歷史財務資料以外的核證工作」及參照實務說明第740號「關於香港《上市規則》所述持續關連交易的核數師函件」報告本集團的持續關連交易。核數師已根據上市規則第14A.38條發出函件，而該函件載有核數師對有關本集團在綜合財務報表附註28披露的持續關連交易的發現及結論。

除本文所披露者外，概無其他關連交易或持續關連交易須根據上市規則第14A章之規定於本年報中披露。

購買、出售及贖回股份

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售及贖回任何本公司上市證券。

附屬及聯營公司的重大收購及出售

年內，本公司概無進行附屬公司及聯營公司的重大收購及出售。

董事於競爭業務的權益

年內，董事並不知悉，董事或本公司任何主要股東(定義見上市規則)以及彼等各自之聯繫人的任何業務或權益已經或可能與本集團業務競爭，或任何該等人士已經或可能與本集團存在任何其他利益衝突。

銀行貸款及其他借款

本公司及本集團於二零一零年十二月三十一日的銀行貸款及其他借款之詳情載於綜合財務報表附註21。

董事會報告

購股權計劃

為吸納及挽留合資格人士，並為彼等提供額外獎勵以推動本集團取得成功，本公司於二零零四年已採納一項購股權計劃（「二零零四年購股權計劃」）及於二零零六年採納一項購股權計劃（「二零零六年購股權計劃」）。二零零四年購股權計劃獲修訂，本公司同意承擔 MicroPort Medical (Caymen) Corporation 於二零零四年購股權計劃項下所有尚未行使及未歸屬購股權之責任（「二零零四年修改計劃」），而二零零六年購股權計劃於首次公開發售前獲修訂，將可能發行的最高股份總數增加至6,509,157股。

於二零一零年九月三日，本公司批准本公司普通股及可贖回可換股優先股的一股分為十股的股份分拆，惟須待首次公開發售完成後方可作實。一股分為十股的股份分拆亦應用於本公司的購股權計劃。因此，每一份已歸屬購股權可以十股普通股行使。就尚未經調整以反映一股分為十股之股份分拆的購股權計劃的購股權數目及行使價資料呈列於下文。

有關二零零四年購股權計劃、二零零四年修改計劃及二零零六年購股權計劃的購股權的條款及條件詳情載於綜合財務報表附註24。

年內，已授出3,487,967份購股權，而直至二零一零年十二月三十一日之已授出購股權狀況如下：

參與者類別	於 二零一零年 一月一日	年內授出	年內行使	年內取消	於 二零一零年 十二月 三十一日	購股權 授出日期	歸屬期	購股權之行使期	購股權 行使價	於購股權 授出日期 本公司 之股價
董事										
常兆華	—	1,000,000	—	—	1,000,000	二零一零年 七月九日	二零一零年七月九日至 二零一四年七月八日	二零一一年七月九日至 二零二零年七月八日	3.062美元	不適用
合計	—	1,000,000	—	—	1,000,000					
張燕	63,700	—	63,700	—	—	二零零七年 三月二日	二零零七年三月二日至 二零一零年四月二十七日	二零零七年四月二十八日至 二零一六年四月二十七日	1.267美元	不適用
	170,000	—	70,000	—	100,000	二零零八年 七月二十五日	二零零八年七月二十五日至 二零一零年四月二十七日	二零零八年七月二十五日至 二零一八年七月二十四日	3.062美元	不適用
	—	250,000	—	—	250,000	二零一零年 七月九日	二零一零年七月九日至 二零一四年七月八日	二零一一年七月九日至 二零二零年七月八日	3.062美元	不適用
	—	100,000	—	—	100,000	二零一零年 八月九日	二零一零年八月九日至 二零一四年八月八日	二零一一年四月二十八日至 二零二零年八月八日	3.062美元	不適用
合計	233,700	350,000	133,700	—	450,000					
羅七一	28,045	—	—	—	28,045	二零零七年 三月二日	二零零七年三月二日至 二零一一年二月十四日	二零零八年二月十五日至 二零一七年一月二十四日	2.75美元	不適用
	—	250,000	—	—	250,000	二零一零年 七月九日	二零一零年七月九日至 二零一四年七月八日	二零一一年七月九日至 二零二零年七月八日	3.062美元	不適用
合計	28,045	250,000	—	—	278,045					
孫洪斌	—	400,000	—	—	400,000	二零一零年 八月九日	二零一零年八月九日至 二零一四年八月八日	二零一一年九月一日至 二零二零年八月八日	3.062美元	不適用
合計	—	400,000	—	—	400,000					
合計	261,745	2,000,000	133,700	—	2,128,045					

董事會報告

參與者類別	於 二零一零年 一月一日	年內授出	年內行使	年內取消	於 二零一零年 十二月 三十一日	購股權 授出日期	歸屬期	購股權之行使期	購股權 行使價	於購股權 授出日期 本公司 之股價
顧問										
	491,208	—	—	—	491,208	二零零四年 二月二十日	二零一零年九月二十四日至 二零一一年九月二十三日	二零一一年九月二十四日至 二零一四年二月十九日	0.25美元	不適用
	177,408	—	—	—	177,408	二零零四年 二月二十日	二零一零年九月二十四日至 二零一一年九月二十三日	二零一一年九月二十四日至 二零一四年二月十九日	0.5498港元	不適用
	81,868	—	—	—	81,868	二零零四年 二月二十日	二零一零年九月二十四日至 二零一一年九月二十三日	二零一一年九月二十四日至 二零一四年二月十九日	0.5827港元	不適用
	177,408	—	—	—	177,408	二零零四年 二月二十日	二零一零年九月二十四日至 二零一一年九月二十三日	二零一一年九月二十四日至 二零一四年二月十九日	0.7046港元	不適用
	100,000	—	—	—	100,000	二零零七年 五月十七日	二零一零年七月五日至 二零一一年五月十六日	二零一零年八月五日至 二零一七年五月十六日	3.062美元	不適用
	50,000	—	—	—	50,000	二零零七年 六月十四日	二零一零年九月二十四日至 二零一四年九月二十三日	二零一零年九月二十四日至 二零一二年九月二十三日	3.062美元	不適用
合計	1,077,892	—	—	—	1,077,892					
僱員										
	81,868	—	—	—	81,868	二零零四年 二月二十日	二零一零年九月二十四日至 二零一一年九月二十三日	二零一一年九月二十四日至 二零一四年二月十九日	0.5637港元	不適用
	327,920	—	25,392	—	302,528	二零零七年 三月二日	二零一零年三月二日至 二零一一年二月十四日	二零一零年八月二日至 二零一七年一月二十四日	2.75美元	不適用
	31,000	—	17,000	14,000	—	二零零七年 四月二日	二零一零年四月二日至 二零一二年四月一日	二零一零年四月二日至 二零一七年四月一日	2.75美元	不適用
	588,953	—	227,287	12,804	348,862	二零零七年 四月二十三日	二零一零年四月二十三日至 二零一三年三月一日	二零一零年七月二十三日至 二零一七年四月二十二日	2.75美元	不適用
	50,000	—	—	—	50,000	二零零七年 六月十四日	二零一零年九月二十三日至 二零一二年九月二十二日	二零一零年九月二十三日至 二零一七年九月二十二日	3.062美元	不適用
	100,000	—	—	—	100,000	二零零八年 七月二十五日	二零一零年七月二十五日至 二零一二年七月二十四日	二零一零年七月二十五日至 二零一八年七月二十四日	3.062美元	不適用
	250,000	—	—	—	250,000	二零零八年 十二月一日	二零一零年九月九日至 二零一二年九月九日	二零一零年九月九日至 二零一八年九月九日	3.062美元	不適用
	20,000	—	—	—	20,000	二零零八年 十二月一日	二零一零年六月二十四日至 二零一二年六月二十三日	二零一零年六月二十四日至 二零一八年六月二十三日	3.062美元	不適用
	150,000	—	—	—	150,000	二零零八年 十二月一日	二零一零年一月一日至 二零一二年十二月三十一日	二零一零年一月一日至 二零一八年 十二月三十一日	3.062美元	不適用
	25,000	—	—	—	25,000	二零零九年 二月六日	二零一零年二月六日至 二零一四年二月五日	二零一零年二月六日至 二零一四年二月五日	4.25美元	不適用
	400,000	—	—	—	400,000	二零零九年 十月二十一日	二零一零年十月九日至 二零一四年十月八日	二零一零年十月九日至 二零一四年十月二十日	3.062美元	不適用
	150,000	—	—	—	150,000	二零零九年 十月二十一日	二零一零年十月十五日至 二零一四年十月十四日	二零一零年十月十五日至 二零一四年十月二十日	3.062美元	不適用
	50,000	—	—	—	50,000	二零零九年 十月二十一日	二零一零年一月一日至 二零一四年十二月三十一日	二零一零年一月一日至 二零一四年十月二十日	3.062美元	不適用
	—	70,000	—	—	70,000	二零一零年 七月八日	二零一零年八月一日至 二零一四年七月三十一日	二零一零年八月一日至 二零一四年七月七日至 二零一零年七月七日	3.062美元	不適用
	—	53,094	—	—	53,094	二零一零年 七月八日	二零一零年七月八日至 二零一四年七月七日	二零一零年七月八日至 二零一零年七月七日	3.062美元	不適用
	—	1,364,873	—	—	1,364,873	二零一零年 七月九日	二零一零年七月九日至 二零一四年七月八日	二零一零年七月九日至 二零一零年七月八日	3.062美元	不適用
合計	2,224,741	1,487,967	269,679	26,804	3,416,225					
總計	3,564,378	3,487,967	403,379	26,804	6,622,162					

董事會報告

公眾持股量

根據本公司公開可得的資料以及就董事所知，自本公司上市起至二零一零年十二月三十一日的所有時間，本公司最少25%之已發行總股本乃由公眾人士持有。

優先購買權

本公司的組織章程細則或開曼群島法例均無載列有關優先購買權的條文，以致本公司按比例向其現有股東發售新股。

末期股息及暫停辦理股份過戶登記手續

董事建議向於二零一一年五月二十五日名列本公司股東名冊之本公司股東派付二零一零年的末期股息每股0.05港元(相當於人民幣0.04元)。根據於二零一零年十二月三十一日的已發行股份數目，此指總分派約為72百萬港元(相當於人民幣61百萬元)。二零一零年末期股息須取得股東在將於二零一一年五月二十五日舉行之本公司週年大會上批准，預期股息將於二零一一年六月二十七日或前後支付。

本公司將由二零一一年五月二十三日至五月二十五日(包括首尾兩天)期間暫停辦理股份過戶登記手續，期間任何股份過戶將不予生效。為符合資格出席二零一一年度股東周年大會並於會上表決，並收取建議派發之末期股息，所有過戶文件連同有關股票須不遲於二零一一年五月二十日下午四時三十分送交本公司的香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司辦理登記手續，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖。

核數師

畢馬威會計師事務所於截至二零一零年十二月三十一日止年度擔任本公司核數師。

畢馬威會計師事務所須於即將舉行之股東周年大會退任，並符合資格獲續聘。有關續聘畢馬威會計師事務所為本公司核數師之決議案將於即將舉行之股東周年大會上獲提呈。

代表董事會
常兆華博士
主席

上海，二零一一年三月二十二日

企業管治報告

董事會欣然提呈於本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度年報內的本企業管治報告。

企業管治常規

本集團致力維持高水平的企業管治，以保障股東的利益，並加強企業價值及問責性。

本公司已應用上市規則附錄十四內企業管治常規守則(「企業管治守則」)所載之原則，以為本公司的企業管治守則。

董事認為，本公司自其股份於二零一零年九月二十四日(「上市日期」)於聯交所主板上市起至本年報日期，一直遵守企業管治守則的守則條文，惟於本報告有關段落所說明及闡述者除外。

本公司將繼續檢討並加強其企業管治常規，以確保符合企業常規守則。

董事會

職責

董事會負責領導及控制本公司及監控本集團的業務、戰略決策及表現。董事會授予高級管理層權力及責任進行本集團的日常管理及經營。此外，董事會亦成立董事會委員會並授予該等董事會委員會各項責任，詳情載於其各自之職權範圍。

全體董事須確保本着真誠並遵守適用法例及法規以及於任何時候均須按本公司及其股東的利益履行職責。

本公司已購買合適之保險，投保範圍涵蓋其董事及高級管理層因從事企業活動而在法律訴訟中所承擔的責任。

董事會的組成

董事會由十名成員組成，包括四名執行董事、三名非執行董事及三名獨立非執行董事。

企業管治報告

全體董事的名單(當中註明各董事所擔任的職位(如主席、委員會主席及成員))載於第2頁之「公司資料」。獨立非執行董事已根據上市規則於所有企業通訊中清楚列明。

本公司董事會包括以下成員：

執行董事：

常兆華博士(主席)

張燕女士(總裁)

孫洪斌先生(首席財務官)

羅七一先生(首席技術官)

非執行董事：

蘆田典裕先生

白藤泰司先生

劉小龍先生

獨立非執行董事：

華澤釗先生

周嘉鴻先生

劉國恩博士

董事的名單(按種類劃分)亦已披露於本公司根據上市規則不時刊發的所有企業通訊。

董事會成員之間概無關係。

自上市日期起至本年報日期，董事會於任何時候均符合上市規則的規定，已委任最少三名獨立非執行董事，其中最少一名獨立非執行董事具備合適的專業資格或會計或相關財務管理專長。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則之規定就其獨立性發出的書面年度確認書。本公司認為，根據上市規則所載的獨立性指引，全體獨立非執行董事均為獨立人士。

全體董事(包括非執行董事及獨立非執行董事)具備廣泛的寶貴業務經驗、知識及專業，有助董事會有效及高效地運作。獨立非執行董事獲邀加入本公司之審核、薪酬及提名委員會。

企業管治報告

主席及總裁(行政總裁)

本公司全力支持董事會主席與總裁之間的職責劃分，以確保權力及授權得到制衡。主席及總裁的職位分別由常兆華博士及張燕女士擔任。彼等的有關職責已清楚界定，並以書面列明。

主席領導董事會，負責根據良好企業管治常規令董事會有效運作。而總裁專注於推行董事會批准及授予的目標、政策及戰略。

委任及重選董事

本公司各獨立非執行董事乃根據委聘書獲委任，任期為一年。有關委任可以一個月之書面通知予以終止。

根據本公司之組織章程細則，本公司全體董事須每三年最少輪流退任一次，而為填補空缺或增加董事會之董事而新獲委任之董事須於其獲委任後首次股東大會由股東批准重選連任。

委任、重選及罷免董事之程序及過程已於本公司之組織章程細則中列明。提名委員會負責檢討董事會之組成、監察董事之委任／重選及繼任計劃。

提名委員會

提名委員會包括三名成員，分別為劉小龍先生(委員會主席)、華澤釗先生及劉國恩博士，當中大部分為獨立非執行董事。

提名委員會的主要職責包括以下各項：

- 檢討董事會的架構、規模及組成，並就任何擬作出的變動提出建議
- 就委任董事物色合適之候選人
- 就委任或重選董事及董事繼任計劃向董事會提出建議
- 評估獨立非執行董事之獨立性

企業管治報告

自上市日期起至二零一零年十二月三十一日止期間，並無舉行提名委員會會議，此乃由於委員會成員自二零一零年九月三日方獲委任，故毋須就自上市日期起至二零一零年十二月三十一日止期間檢討董事會之規模及組成或物色任何新董事會成員。自二零一一年起，提名委員會每年最少舉行一次會議。

根據本公司之組織章程細則，常兆華博士、蘆田典裕先生、白藤泰司先生、華澤釗先生、周嘉鴻先生及劉國恩博士須退任，並符合資格於即將舉行之股東週年大會中重選連任。

提名委員會建議重新委任願於本公司即將舉行之股東週年大會上膺選連任之董事。

本公司日期為二零一一年四月十九日的通函載有願膺選連任之董事的詳細資料。

董事之培訓及持續發展

每名新委任之董事在首次接受委任時均可獲得正式、全面及特設之就任培訓，藉以確保其對本公司之業務及運作有適當之理解，以及完全知悉其在上市規則及有關監管規定下之職責及責任。

董事持續獲得有關法律及監管體系以及業務環境的最新資訊，以幫助履行其職責。於有需要時將會為董事安排持續之介紹及專業發展計劃。

董事會會議

董事會會議常規及會議的舉行

守則條文A.1.3條規定，董事會定期會議應提前最少十四天發出通知。

於截至二零一零年十二月三十一日止年度舉行之若干董事會定期會議在少於十四天通知的情況下召開，但仍有發出合理通知。本公司對召開董事會會議採納靈活的安排，確保董事有充裕時間及充足資料作出知情決定。

會議議程及會議文件，連同所有合適、完整及可靠之資料會於董事會會議或委員會會議舉行前最少三天發送給全體董事，以便董事可獲得本公司最新發展及財務狀況，供彼等作出知情決定。董事會及各董事可於有需要時單獨、獨立接觸高級管理層。

企業管治報告

高級管理層出席所有董事會定期會議，並於有需要時出席其他董事會及委員會會議，以就本公司之業務發展、財務及會計事宜、法定及監管合規、企業管治及其他主要方面提出意見。

董事會秘書及公司秘書負責編製及保存所有董事會會議及委員會會議之會議紀錄。會議紀錄之初稿一般會於每次會議後的合理時間內向董事傳閱，供彼等提出意見，而定稿則可供董事查閱。

本公司之組織章程細則載有條文，規定董事須就批准董事本身或彼等之任何聯繫人士擁有重大權益之交易放棄投票及不計入會議法定人數。

董事出席會議之紀錄

截至二零一零年十二月三十一日止年度，共舉行八次董事會會議，以討論整體戰略、企業管治政策及財務表現。

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，各董事於獲委任為董事後於董事會會議的出席紀錄載列如下：

董事姓名	有關董事於獲委任後的 出席會議次數／ 所舉行的董事會會議次數
執行董事	
常兆華博士	8/8
張燕女士	3/3
孫洪斌先生	3/3
羅七一先生	3/3
非執行董事	
蘆田典裕先生	8/8
白藤泰司先生	8/8
劉小龍先生	8/8
獨立非執行董事	
華澤釗先生	2/2
周嘉鴻先生	2/2
劉國恩博士	2/2

企業管治報告

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則。

經向全體董事作出具體查詢後，董事確認，彼等自上市日期起至本年報日期一直遵守標準守則。

本公司已就可能取得本公司尚未刊發的股價敏感資料之僱員所進行之證券交易訂立書面指引(「僱員書面指引」)，其條款不遜於標準守則。

本公司並不知悉僱員有關僱員書面指引的不合規事宜。

董事會之權利的轉授

董事會保留其在本公司所有重大事宜之決策權，包括：批准及監察所有政策事宜、整體戰略及預算、內部監控及風險管理系統、重大交易(尤其是可能牽涉利益衝突之交易)、財務資料、董事之委任及其他重大財務及經營事宜。

全體董事可全面和及時取得所有相關資料以及獲得公司秘書之意見及服務，藉以確保董事會程序及所有適用法律和規例得到遵守。董事一般可在適當情況下，於取得董事會同意後尋求獨立專業意見，有關費用由本公司承擔。

本公司之日常管理、行政及運營已授權予總裁及高級管理層處理。獲授權之職能及職責會定期檢討。上述高級職員於訂立任何重大交易前須事先獲得董事會之批准。

董事會已成立三個委員會，包括提名委員會、薪酬委員會及審核委員會，以監察本公司事務之特定範疇。本公司所有董事委員會已備有明確之書面職權範圍，股東可要求取得有關書面職權範圍。除上述三個董事會委員會外，本公司亦已設立執行委員會，以監察本集團的日常運營。

執行委員會

執行委員會包括六名成員，分別為張燕女士(委員會主席)、孫洪斌先生、羅七一先生、汪立先生、潘孔榮先生及彭博先生，大部分為各營運部門的主管或副總裁。

企業管治報告

成立執行委員會的目的乃就監察本公司管理層於董事會定期舉行會議之間隔期間有關日常、行政、運營及管理事宜，委員會對董事會負責。按照執行委員會章程的條文，委員會於管理業務及事務時基本上將會或可行使董事會授予之一切權力及權限。

於回顧年度，執行委員會定期舉行會議，履行其職能。

董事及高級管理層之薪酬

薪酬委員會

薪酬委員會包括三名董事，分別為常兆華博士(委員會主席)、周嘉鴻先生及劉國恩博士，當中大部分為獨立非執行董事。

薪酬委員會的主要目標包括就董事及高級管理層的薪酬政策及架構提出建議，並為所有執行董事及高級管理層釐定薪酬待遇。薪酬委員會亦負責就制訂該等薪酬政策建立具透明度的程序，以確保概無董事或其任何聯繫人士將參與釐定其本身的薪酬，而有關薪酬將參考個別人士及本公司之表現以及市場慣例及條件而釐定。

自上市日期起至二零一零年十二月三十一日止期間，並無舉行薪酬委員會會議，此乃由於委員會成員自二零一零年九月三日方獲委任。自二零一一年起，薪酬委員會每年最少舉行一次會議。

問責及審計

董事就有關財務報表之財務匯報之責任

董事已確認彼等就編製本公司截至二零一零年十二月三十一日止年度財務報表之責任。

董事會獲財務及法律團隊協助，負責就年度及中期報告、股價敏感資料公佈及其他根據上市規則及其他法定及監管規定所需披露事項，呈報平衡、清晰及易明之評估。

企業管治報告

管理層向董事會提供有關解釋及資料，以便董事會就提交董事會審批的本公司財務報表作出知情評估。

審核委員會

審核委員會包括三名成員，分別為周嘉鴻先生(委員會主席)、蘆田典裕先生及華澤釗先生，其中兩名為獨立非執行董事(包括一名具備合適專業資格或會計或相關財務管理專長的獨立非執行董事)。概無審核委員會成員乃本公司現有外聘核數師之前任合夥人。

審核委員會之主要職責包括以下各項：

- 向董事會提交財務報表及報告前審閱該等財務報表及報告，並考慮由內部審計部門或外聘核數師提出的任何重大或非經常性項目
- 經參考外聘核數師所履行之工作、費用及聘用條款，檢討與外聘核數師的關係，並就委任、續聘及罷免外聘核數師向董事會提出建議
- 檢討本公司之財務報告系統、內部監控系統及風險管理系統以及相關程序是否充足及有效

自上市日期起至本年報日期，審核委員會已審閱本公司及其附屬公司於截至二零一零年六月三十日止六個月之財務業績及截至二零一零年十二月三十一日止年度之全年業績及年報，財務匯報及合規程序、本公司之內部監控及風險管理系統及過程，以及續聘外聘核數師事宜。

自上市日期起至二零一零年十二月三十一日止期間，審核委員會舉行了一次會議，而所有成員均有出席會議。

內部監控

1. 董事會負責本公司之內部監控系統和致力管理業務風險，並維護健全及有效的內部監控制度，以保障股東之投資及本公司之資產。

企業管治報告

2. 本公司之內部監控系統包含其政策、程序、工作連同本公司其他範疇，旨在：
 - a) 容許其適當地於重大業務、營運上、財務上、遵守上及其他風險作出的意見，以促進營運之效率及成效及達致業務目標。此包括保障投資，免受不適當的使用或損失及詐騙，並且保證責任得以確定及處理；
 - b) 確保保存妥當的會計記錄以提供可靠之財務資料供內部使用或對外匯報；及
 - c) 確保遵守相關法例及規定，以及有關工作方式遵守內部政策。
3. 內部監控制度乃為合理但非絕對地確保防範重大錯誤陳述或損失，以及旨在管理而非消除營運制度失當之風險，以達致本公司之目標。
4. 董事會已通過審核委員會對本公司內部監控系統的有效性(涵蓋所有重大監控、包括財務、營運及於合規監控，以及風險管理程序)進行檢討。董事會通過審核委員會的檢討，滿意本公司於回顧年度內已全面遵守企業管治守則內所載有關內部監控的守則條文。

外聘核數師及核數師酬金

有關本公司外聘核數師就彼等對財務報表之申報責任聲明載於本年報第45頁之「獨立核數師報告」。

截至二零一零年十二月三十一日止年度，外聘核數師畢馬威會計師事務所提供的核數及非核數服務之費用如下：

核數服務

核數師	費用(千美元)
畢馬威會計師事務所	165

畢馬威會計師事務所提供的服務與本集團的截至二零一零年六月三十日止六個月的綜合財務報表的非法定審核有關。

非核數服務

申報會計師	費用(千美元)
畢馬威會計師事務所	1,090

畢馬威會計師事務所提供的服務與上市有關。

企業管治報告

與股東溝通及投資者關係

本公司認為與股東有效溝通對加強投資者關係以及讓投資者更了解本集團之業務表現及戰略甚為重要。本公司亦認同透明度和及時披露公司資料的重要性，此有助股東及投資者作出最佳投資決定。

本公司為促進溝通而設有網站 www.microport.com.cn，公眾人士可於該網站獲得有關本公司業務經營及發展、財務資料、企業管治常規及其他資料的最新資料及消息。投資者亦可致函本公司於香港及中國的主要營業地點或通過本公司網站作出查詢。

本公司之股東大會為董事會與股東之間提供論壇以及重要溝通渠道。董事會主席以及提名委員會、薪酬委員會及審核委員會主席（倘彼等未能出席會議，則為各委員會的其他成員）及（如適用）獨立董事委員會主席一般會出席股東周年大會及其他有關股東大會，以於股東大會回應提問。

二零一一年度之股東週年大會（「股東週年大會」）將於二零一一年五月二十五日舉行。股東週年大會通知將於舉行股東週年大會前最少20個營業日發送予股東。

股東之權利

為保障股東之利益及權利，各項重大獨立事項（如重選各董事）會於股東大會上獲提呈為獨立決議案。

所有於股東大會獲提呈的決議案將根據上市規則以投票方式表決，而投票結果會根據上市規則於各股東大會後刊登於本公司及聯交所的網站。

獨立核數師報告



獨立核數師致微創醫療科學有限公司股東之報告

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

我們已審計列載於第47至140頁微創醫療科學有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表，此綜合財務報表包括於二零一零年十二月三十一日的綜合和公司資產負債表，與截至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及主要會計政策概要及其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及《香港公司條例》的披露要求編製真實而公平的財務報表，以及落實其認為編製綜合財務報表所必要的內部控制，以使綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務報表作出意見。此報告書僅向整體董事會報告。不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範，並規劃及執行審計，以合理確定綜合財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

審計涉及執程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製及真實而公平地列報綜合財務報表相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但目的並非對公司的內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及作出會計估計的合理性，以及評價綜合財務報表的整體呈列方式。

我們相信，我們所獲得的審計憑證能充分及適當地為我們的審計意見提供基礎。

獨立核數師報告

意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據《香港財務報告準則》真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一零年十二月三十一日的事務狀況及截至該日止年度 貴集團的利潤及現金流量，並已按照《香港公司條例》的披露規定妥為編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環

遮打道10號

太子大廈8樓

二零一一年三月二十二日

綜合收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
收入	3, 4	727,718	560,726
銷售成本		(98,205)	(78,037)
毛利		629,513	482,689
其他收入	5	22,854	22,519
其他虧損淨額	5	(30,523)	(1,867)
研究及開發成本		(117,855)	(86,384)
銷售及營銷成本		(129,048)	(98,177)
行政開支		(69,718)	(50,850)
其他經營成本		(18,643)	(1,022)
來自經營業務的利潤		286,580	266,908
融資收入／(開支)	6(a)	8,576	(17,153)
除稅前利潤	6	295,156	249,755
所得稅	7(a)	(55,055)	(63,382)
年內利潤		240,101	186,373
每股盈利	11		
基本(人民幣)		0.20	0.16
攤薄(人民幣)		0.20	0.16

第56至140頁的附註為該等財務報表的一部份。

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年內利潤	240,101	186,373
年內其他全面收益		
換算中國境外實體財務報表產生的滙兌差額，扣除零稅項	(16,257)	577
年內全面收益總額	223,844	186,950

第56至140頁的附註為該等財務報表的一部份。

綜合資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非流動資產			
固定資產			
— 物業、廠房及設備	12	223,019	156,802
— 根據經營租約持作自用的租賃土地的權益	12	36,770	37,548
		259,789	194,350
無形資產	13	19,454	10,023
固定資產預付款		15,506	14,412
商譽	14	2,105	2,105
遞延稅項資產	22(b)	9,928	6,667
		306,782	227,557
流動資產			
存貨	16	84,616	56,695
貿易及其他應收款項	17	209,918	143,817
銀行存款	18	644,273	193,595
現金及現金等價物	19	928,053	90,194
		1,866,860	484,301
流動負債			
貿易及其他應付款項	20	95,915	152,260
短期貸款	21	50,000	—
長期貸款(即期部份)	21	462	448
可贖回換股優先股	25(c)(ii)	—	82,262
應付所得稅	22(a)	16,941	26,299
遞延收入	23	128	142
		163,446	261,411
流動資產淨額		1,703,414	222,890
總資產減流動負債		2,010,196	450,447

綜合資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非流動負債			
長期貸款	21	3,670	4,131
遞延收入	23	20,688	23,740
遞延稅項負債	22(b)	15,159	34,883
		39,517	62,754
<hr/>			
資產淨額		1,970,679	387,693
<hr/>			
資本及儲備			
股本	25	110	89
儲備	25(c)	1,970,569	387,604
<hr/>			
權益總額		1,970,679	387,693

董事會於二零一一年三月二十二日批准及授權刊發。

主席
常兆華

首席財務官
孫洪斌

第56至140頁的附註為該等財務報表的一部份。

公司資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
非流動資產			
於附屬公司的投資	15	545,404	524,566
流動資產			
貿易及其他應收款項	17	10	114,433
銀行存款	18	600,000	—
現金及現金等價物	19	800,229	4,162
		1,400,239	118,595
流動負債			
其他應付款項	20	36,164	129,653
可贖回換股優先股	25(c)(ii)	—	82,262
應付所得稅	22(a)	—	4,754
		36,164	216,669
流動資產／(負債)淨額		1,364,075	(98,074)
總資產減流動負債		1,909,479	426,492
非流動負債			
遞延稅項負債	22(b)	5,146	12,972
資產淨值		1,904,333	413,520

公司資產負債表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
資本及儲備	25(a)		
股本		110	89
儲備		1,904,223	413,431
權益總額		1,904,333	413,520

董事會於二零一一年三月二十二日批准及授權刊發。

主席
常兆華

首席財務官
孫洪斌

第56至140頁的附註為該等財務報表的一部份。

綜合權益變動表

於二零一零年十二月三十一日

	貴公司股權持有人應佔								
		股本	股份溢價	繳入盈餘	滙兌儲備	以股份 支付酬金的 資本儲備	法定儲備 基金	保留盈利	總計
	附註	人民幣千元 附註25(c)(i)	人民幣千元 附註25(d)(i)	人民幣千元 附註25(d)(ii)	人民幣千元 附註25(d)(iii)	人民幣千元 附註25(d)(iv)	人民幣千元 附註25(d)(v)	人民幣千元	人民幣千元
於二零零九年一月一日		89	6,638	91,893	11,569	10,263	13,828	273,323	407,603
二零零九年的權益變動：									
年內溢利		—	—	—	—	—	—	186,373	186,373
其他全面收益		—	—	—	577	—	—	—	577
全面收益總額		—	—	—	577	—	—	186,373	186,950
就去年批准的股息	25(b)(ii)	—	—	(91,893)	—	—	—	(123,819)	(215,712)
以股份為基礎以權益支付的交易	24(c)	—	—	—	—	4,841	—	—	4,841
根據購股權計劃發行的股份	25(c)(iii)	—	10,260	—	—	(6,249)	—	—	4,011
購股權屆滿		—	—	—	—	(1,505)	—	1,505	—
於二零零九年十二月三十一日		89	16,898	—	12,146	7,350	13,828	337,382	387,693
於二零一零年一月一日		89	16,898	—	12,146	7,350	13,828	337,382	387,693
二零一零年的權益變動：									
年內溢利		—	—	—	—	—	—	240,101	240,101
其他全面收益		—	—	—	(16,257)	—	—	—	(16,257)
全面收益總額		—	—	—	(16,257)	—	—	240,101	223,844
就去年批准的股息	25(b)(ii)	—	—	—	—	—	—	(173,571)	(173,571)
以股份為基礎以權益支付的交易	24(c)	—	—	—	—	20,837	—	—	20,837
根據購股權計劃發行的股份	25(c)(iii)	—	10,923	—	—	(3,682)	—	—	7,241
為首次公開發售發行股份	25(c)(i)(4)	20	1,529,878	—	—	—	—	—	1,529,898
股份發行成本	25(c)(i)(4)	—	(89,997)	—	—	—	—	—	(89,997)
轉換可贖回可換股優先股	25(c)(i)(3)	1	64,733	—	—	—	—	—	64,734
於二零一零年十二月三十一日		110	1,532,435	—	(4,111)	24,505	13,828	403,912	1,970,679

第56至140頁的附註為該等財務報表的一部份。

綜合現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
經營活動			
經營產生的現金	19(b)	283,490	243,000
已付稅項：			
— 已付中國企業所得稅		(55,913)	(40,423)
— 已付中國股息預扣稅		(31,450)	—
— 已付非中國所得稅		(35)	340
經營活動產生的現金淨額		196,092	202,917
投資活動			
購買固定資產的付款		(96,808)	(53,884)
出售固定資產的所得款項		—	610
購買無形資產的付款		—	(300)
發展項目支出		(10,166)	—
存入原定到期日三個月以上銀行定期存款		(680,000)	(241,000)
提取原定到期日三個月以上銀行定期存款		231,000	255,084
抵押存款增加		(1,678)	(110)
已收利息		6,908	9,160
收購一家附屬公司之付款		—	(3,529)
投資活動所用現金淨額		(550,744)	(33,969)

綜合現金流量表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
融資活動			
新貸款所得款項		100,000	—
償還貸款		(50,590)	(21,590)
根據購股權計劃發行股份的所得款項	25(c)(iii)	7,241	4,011
已付股息		(3,921)	(480)
向普通股股東支付的股息		(275,287)	(124,191)
向可贖回換股優先股持有人支付的股息		(7,484)	(2,972)
首次公開發售所得款項淨額		1,422,755	—
融資活動產生／(所用)的現金淨額		1,192,714	(145,222)
現金及現金等價物增加淨額		838,062	23,726
於年初的現金及現金等價物		90,194	66,461
外匯變動的影響		(203)	7
於年末的現金及現金等價物	19(a)	928,053	90,194

第56至140頁的附註為該等財務報表的一部份。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策

(a) 合規聲明

微創醫療科學有限公司(「本公司」)及其附屬公司(以下統稱為「本集團」)的綜合財務報表乃根據所有適用的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(此統稱包括香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的所有適用的個別香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)，以及香港公認會計準則及香港公司條例之披露規定編製。該等財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適用披露條文。本集團所採納的主要會計政策於下文概述。

香港會計師公會已頒佈若干於本集團及本公司之當前會計期間首次生效或可供提早採納之新訂及經修訂香港財務報告準則。因首次應用該等新訂及經修訂準則(與本集團於當前及過往會計期間相關，並於該等財務報表反映)所致之任何會計政策變動之資料載於附註2。

(b) 財務報表的編製基準

財務資料以本集團主要經營附屬公司的功能貨幣人民幣(「人民幣」)呈列，並約整至最接近千位。財務報表以歷史成本法編製，惟誠如財務報表附註25(c)(ii)所述按公平值呈列的可贖回換股優先股(「優先股」)則除外。

按照香港財務報告準則編製財務報表須管理層須作出判斷、估計和假設，而該等判斷、估計和假設會影響政策的應用及所呈報的資產、負債、收入及開支金額。此等估計和相關假設乃根據過往經驗及本集團認為在有關情況下合理的各種其他因素而作出，就此產生的結果構成資產與負債賬面值作出判斷的基準(除此基準外難以從其他明顯來源進行判斷)。實際結果可能與該等估計不同。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(b) 財務報表的編製基準 — 續

估計及相關假設按持續基準予以審閱。倘會計估計的修訂僅對作出修訂的期間產生影響，則有關修訂只會在該期間內確認；倘會計估計的修訂對當期及未來期間均產生影響，則會在作出該修訂當期及未來期間內確認。

管理層應用對財務報表構成重大影響的香港財務報告準則所作出之判斷，以及估計不明朗因素的主要來源於附註29中詳述。

(c) 附屬公司

附屬公司指本集團控制的實體。倘本集團有權監管一間實體的財務及經營政策，並藉此從其業務中取得利益，則存在控制關係。在評估控制權時，會考慮目前可行使的潛在投票權。

於附屬公司的投資自控制開始當日起綜合至財務資料，直至控制權終止當日為止。於編製財務報表時，集團內的結餘及交易，以及集團內交易所產生的任何未變現利潤均全數撇銷。集團內交易所產生的任何未變現虧損僅在並無出現減值跡象的情況下以與未變現收益相同的方法予以撇銷。

本集團將不導致喪失控制權之附屬公司權益的變動按權益交易方式入賬，即只調整於綜合權益內之控股及非控股權益的金額以反映相關權益之變動，惟不調整商譽及確認收益或虧損。

當本集團喪失對一間附屬公司的控制權時，將按出售該附屬公司之所有權益入賬，而所產生的收益或虧損於損益賬確認。任何在喪失控制權當日仍保留該前附屬公司之權益乃按公平值確認，而此金額則被視為初始確認一項金融資產的公平值。

於本公司的資產負債表內，於附屬公司的投資乃按成本減減值虧損列賬(見附註1(h)(i))。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(d) 商譽

商譽指以下(i)項超出(ii)項的差額

- (i) 獲轉讓代價之公平值、對被收購方任何非控股權益的金額與本集團先前所持被收購方股權的公平值之總和；
- (ii) 於收購日期被收購方可識別資產及負債之公平淨值之權益。

倘(ii)項金額超出(i)項金額，則差額即時於損益中確認為優惠價收購之收益。

商譽按成本減累計減值虧損後列賬。業務合併所產生的商譽被分配至預期可透過合併的協同效益獲利的個別現金產生單位或現金產生單位組別，並每年接受減值測試(見附註1(h))。

年內出售現金產生單位時，任何應佔購入商譽的金額均包括在出售項目的損益的計算之內。

(e) 物業、廠房及設備

(i) 確認及計量

物業、廠房及設備按成本減累計折舊及減值虧損計量(附註1(h))。

成本包括收購資產直接應佔的開支。自建資產的成本包括材料成本及直接勞工成本、將資產投入其擬定用途而直接應佔的任何其他成本，以及拆卸及搬遷項目以恢復項目所在地原貌的成本。當資產投入擬定用途所需的所有準備工作大致完成時，有關成本不再資本化，而在建工程則轉撥至物業、廠房及設備。為相關設備的功能購買軟件的費用撥充作該設備資本的一部分。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(e) 物業、廠房及設備 — 續

(i) 確認及計量 — 續

倘物業、廠房及設備各部分的可使用年期不同，則會將物業、廠房及設備(主要部分)分開列賬。

出售物業、廠房及設備的收益及虧損乃通過將出售所得款項與物業、廠房及設備的賬面值進行比較而計算，並於收益表的其他收益淨額中確認淨額。

(ii) 日後成本

倘部分物業、廠房及設備的日後經濟利益可能流入本集團，而且成本能可靠計量，則其替換成本於項目的賬面值確認。物業、廠房及設備的日常服務成本於產生時在收益表確認。

(iii) 折舊

折舊於物業、廠房及設備各部分的估計可使用年期內(經計及物業、廠房及設備的估計剩餘價值)按直線法於收益表中確認。其他物業、廠房及設備的估計可使用年期如下：

- 位於租賃土地的樓宇於尚餘租期與其估計可使用年期(即於竣工日期後不超過50年)中的較短者計算折舊；
- 租賃物業裝修按其估計可使用年期(即自竣工日期起計十年)與尚餘租期的較短者計算折舊；及
- 設備及機器 五至十年
- 辦公設備、傢俬及裝置 五至十年
- 汽車 五年
- 電腦軟件 三年

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(e) 物業、廠房及設備 — 續

(iii) 折舊 — 續

並無就在建工程計提折舊，除非該在建工程已大致竣工，並可投入擬定用途。於竣工後及投入運作後，將以上述規定的適當比率計提折舊。

折舊法、資產的可使用年期及剩餘價值(倘有)會每年進行檢討。

(f) 無形資產(商譽除外)

研究活動開支於其產生期間確認為開支。倘產品或程序於技術上可行及可投入商業運作，且本集團具備充裕資源及有意完成開發，則資本化開發活動開支。資本化之開發成本按成本減累計攤銷及減值虧損列賬(見附註1(h))。其他開發開支於其產生期間確認為開支。

本集團購入的無形資產按成本減累計攤銷(倘估計可使用年期有限)及減值虧損於資產負債表列賬(見附註1(h))。

具有有限可使用年期的無形資產的攤銷乃於該等資產的估計使用年期內以直線法自收益表中扣除。下列具有有限可使用年期的無形資產自其可供使用當日起計攤銷，且其估計可使用年期如下：

— 糖尿病技術	17年
— 糖尿病特許權	17年
— 商標	35個月
— 開發成本	五年

攤銷的期間及方法均於每年進行檢討。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(g) 租賃資產

倘本集團釐定一項安排(由一宗交易或一系列交易組成)附有權利可於協定期間內使用一項特定資產或多項資產以換取一項或多項付款，則該安排為屬於或包括一項租賃。該釐定乃根據對該安排的實質情況所作評估，而無論該安排是否採取租賃的法律形式。

(i) 租賃予本集團的資產分類

對於本集團根據租賃所持有的資產，如租賃將所有權的絕大部分風險及回報轉移至本集團，則有關資產被分類為融資租賃項下持有。倘租賃不會將所有權的絕大部分風險及回報轉移至本集團，則分類為經營租賃。

(ii) 經營租賃費用

倘本集團根據經營租賃持有資產使用權，以租賃作出的付款會於租期的會計期間內，按同等數額分期自收益表中扣除，惟倘由另一種更能反映租賃資產產生的利益模式的基準則除外。所獲租賃獎勵乃於收益表中確認為已付淨租金總額的一部分。或然租金將於其產生時的會計期間自收益表中扣除。

根據經營租賃所持土地的收購成本於租賃期內按直線法攤銷。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(h) 資產減值

(i) 於附屬公司之投資及貿易及其他應收款項減值

以成本或攤銷成本列賬的於附屬公司之投資及貿易及其他應收款項於各結算日進行檢討，以釐定是否存在減值的客觀證據。減值的客觀證據包括本集團所關注有關以下一項或多項虧損事件的可觀察數據：

- 債務人的嚴重財務困難；
- 違約，如拖欠支付利息或本金；
- 債務人可能進入破產或其他財務重組程序；及
- 技術、市場、經濟或法律環境出現重大變動而對債務人造成不利影響。

倘存在任何該等證據，會釐定及確認任何減值虧損，詳情如下：

- 就於附屬公司的投資而言，減值虧損根據附註1(h)(ii)按投資的賬面值比較可收回金額計量。倘用於釐定根據附註1(h)(ii)的可收回金額之估計出現有利變動，則減值虧損會被撥回。
- 就按攤銷成本列賬的貿易及其他應收款項及其他金融資產而言，減值虧損按該資產的賬面值與估計未來現金流量現值的差額計量，倘貼現的影響屬重大，則按金融資產原來的實際利率(即初始確認該資產時計算的實際利率)貼現。倘按攤銷成本列賬的金融資產具備類似的風險特徵，例如類似的逾期情況及並未單獨被評估為減值，則有關評估會同時進行。金融資產的未來現金流量會根據與被評估資產具有類似信貸風險特徵的資產的過往虧損情況一同減值。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(h) 資產減值 — 續

(i) 於附屬公司之投資及貿易及其他應收款項減值 — 續

倘於隨後期間減值虧損數額減少，且該項減少客觀上與減值虧損確認後發生的事件有聯繫，則減值虧損將在損益賬撥回。減值虧損撥回後不會導致資產的賬面值超過該資產於過往年度並無確認減值虧損的情況下所釐定的賬面值。

減值虧損應從相應的資產中直接撇銷，但就計入貿易及其他應收款項中的應收貿易賬款（其可收回性被視為難以預料）而確認的減值虧損則除外。在此情況下，應以撥備賬記錄呆賬的減值虧損。倘本集團信納收回應收貿易賬款的機會微乎其微，則被視為不可收回的該款項會從貿易應收賬款中直接撇銷，並在撥備賬中撥回有關該債務的任何金額。之前自撥備賬中扣除的款項其後收回，則相關撥備會予以撥回。撥備賬的其他變動以及之前直接撇銷而其後收回的款項均在損益賬中確認。

(ii) 其他資產減值

本集團於各結算日審閱內部及外部資料來源，以確定以下資產是否存在減值跡象，或（在商譽的情況下則除外）先前確認的減值虧損是否不再存在或可能已經減少：

- 固定資產；
- 無形資產；及
- 商譽。

倘存在任何有關跡象，則會估計該資產的可收回金額。此外，就商譽而言，會每年估計可收回款項是否存在任何減值跡象。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(h) 資產減值 — 續

(ii) 其他資產減值 — 續

— 計算可收回金額

資產的可收回金額為其公平值減出售成本及使用價值兩者之間的較高者。於評估使用價值時，會按反映當時市場對貨幣時間價值及資產特定風險評估的稅前貼現率，將估計未來現金流量貼現至其現值。倘資產並無產生大致上獨立於其他資產所產生的現金流入，則以能獨立產生現金流入的最小資產組別(即現金產生單位)釐定可收回金額。

— 確認減值虧損

倘資產或其所屬現金產生單位的賬面值超過其可收回金額時，則於損益賬中確認減值虧損。就現金產生單位確認的減值虧損首先會予以分配，以減少分配至現金產生單位(或該單位組別)的任何商譽的賬面值，隨後會按比例減少該單位(或該單位組別)內其他資產的賬面值，惟某資產的賬面值不會減至低於其個別公平值減出售成本或使用價值(如能釐定)。

— 撥回減值虧損

就商譽以外的資產而言，倘用作釐定可收回金額的估算出現正面的變化，則會撥回減值虧損。有關商譽的減值虧損並無撥回。

撥回減值虧損僅限於在過往年度並未確認減值虧損時原應釐定的資產賬面值。撥回減值虧損在撥回確認的年度計入損益賬。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(i) 存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者中的較低者列賬。

成本乃採用加權平均成本法計算，並包括所有採購成本、兌換成本及將存貨運至現址及變回現狀的其他成本。

可變現淨值乃日常業務過程中的估計售價減估計完成成本及銷售所需的估計成本。

存貨出售時，該等存貨的賬面值於確認相關收益的期間確認為開支。存貨撇減至可變現淨值的減幅及所有存貨虧損一概在撇減或虧損產生期間確認為開支。撇減存貨的撥回金額，在出現撥回的期間確認為已確認存貨支出的扣減。

(j) 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項初步按公平值確認，其後則按攤銷成本減呆賬減值撥備列賬(附註1(h))，惟倘若應收款項為給予關連方的無固定還款期的免息貸款，或貼現影響並不重大則除外。於該等情況下，應收款項乃按成本減呆賬減值撥備列賬。

(k) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行現金及手頭現金、存放於銀行及其他金融機構之活期存款及可隨時兌換成已知數額現金，且其價值變動不大並於購買日起計三個月內到期之短期高度流通投資。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(l) 計息借貸

計息借貸初步以公平值減應佔交易成本確認。於初步確認後，計息借貸以攤銷成本列賬，而初步確認的金額與贖回價值之間的任何差額連同任何應付利息及費用在借貸期間以實際利息法在損益賬中確認。

(m) 優先股股本

倘優先股股本為不可贖回或僅可由本公司決定是否可予贖回，且任何股息均酌情宣派，則優先股股本被分類為權益。分類為權益的優先股股本的股息於權益中確認為分派。

倘優先股股本於特定日期或按股東的意願可予贖回，或倘股息並非酌情支付，則優先股股本被分類為負債。優先股股本乃根據本集團就計息借貸的政策(載於附註1(l))確認，惟優先股股本初步被指定為按公平值記入損益賬的金融負債時則除外，於該情況優先股股本初步按公平值予以確認，並於各結算日重新計算之公平值變動立即於損益賬確認為融資成本。分類為負債的優先股股本的股息乃於董事會批准時在損益賬中確認為融資成本。

(n) 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項初步以公平值確認。因此，貿易及其他應付款項按攤銷成本列賬，除非貼現影響甚小，在此情況下，則按成本列賬。

(o) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及向定額供款退休計劃作出供款

薪金、年終花紅、有薪年假、向定額供款退休計劃作出的供款及非貨幣福利的成本於僱員提供相關服務的年度內計算。倘延遲付款或結算並構成重大影響，則此等金額會以現值列賬。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(o) 僱員福利 — 續

(ii) 以股份支付

授予僱員的購股權公平值乃確認為一項僱員成本，而權益內以股份支付酬金的資本儲備則相應增加。該公平值乃於授出日期經計及該等購股權授出時的條款及條件後以二項式購股權定價模式計量。倘該等僱員必須於無條件享有該等購股權之前符合歸屬條件，則該等購股權的估計公平值總額乃經計及該等購股權將予歸屬的可能性後，按歸屬期限予以分攤。該會計政策亦適用於授予外部顧問的購股權，此乃由於該等顧問提供的個人服務類似於僱員提供的服務。

於歸屬期內，本集團管理層會檢討預期歸屬的購股權數目。於過往年度確認的累計公平值的任何調整乃扣自／計入有關檢討期間的損益賬，除非原有的僱員支出符合確認為資產的資格而以股份支付酬金的資本儲備作出相應調整則作別論。於歸屬日，本集團管理層會調整確認為一項支出的款額，以反映歸屬的實際購股權數目(連同以股份支付酬金的資本儲備的相應調整)，惟倘沒收僅因未達致與本公司股份的市價有關的歸屬條件則除外。股權款額乃於以股份支付酬金的資本儲備中確認，直至購股權獲行使(當其轉撥至股份溢價時)或已歸屬的購股權屆滿或遭沒收(當其直接轉出至保留盈利時)為止。

(p) 所得稅

年度所得稅包括即期稅項及遞延稅項資產與負債的變動。即期稅項及遞延稅項資產與負債的變動均於損益賬內確認，惟於其他全面收益或直接在權益內確認的項目則除外，在此情況下，有關稅額分別於其他全面收益中確認或直接在權益內確認。

即期稅項為按年度應課稅收入，根據於結算日已執行或實質上已執行的稅率計算的預期應付稅項，以及對過往年度應付稅項作出的任何調整。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(p) 所得稅 — 續

遞延稅項資產與負債分別由可扣減和應課稅暫時性差額產生，即資產與負債就財務報告上的賬面值與其稅基之間的差額。遞延稅項資產亦由未使用稅項虧損和未使用稅項抵免所產生。

除若干有限預期外，倘若可能有未來應課稅利潤用作抵扣有關資產，則所有遞延稅項負債和遞延稅項資產均會予以確認。能支持由可扣減暫時差額所產生的遞延稅項資產確認的未來應課稅利潤包括因撥回現存應課稅暫時差額而產生的金額；但此等差額必須與同一稅務機關及同一應課稅實體有關，並預期在可扣減暫時差額預計撥回的同一期間或遞延稅項資產所產生稅項虧損可向後期或向前期結轉的期間內撥回。在釐定現存應課稅暫時差額會否支持確認由未使用稅項虧損和稅項抵免產生的遞延稅項資產時，亦會採用同一準則，即該等差額若與同一稅務機關及同一應課稅實體有關，並預期在能使用稅項虧損或抵免的期間內撥回，則會被考慮。

確認遞延稅項資產及負債的若干例外乃該等來自以不可扣稅的商譽所產生的暫時差額、初步確認並不影響會計處理或應課稅利潤的資產或負債(倘並非業務合併的一部分)，以及與對附屬公司作出的投資有關的暫時差額，如屬應課稅差額，則本集團可以控制撥回時間，且於可預見的將來不大可能撥回的差額，或如屬可扣稅差額，則限於很可能在日後撥回的差額。

已確認的遞延稅項金額按照資產與負債賬面值的預期變現或清償方式，利用在結算日已頒佈或實際已執行的稅率計算。遞延稅項資產與負債均不作貼現。

本集團會於各結算日審閱遞延稅項資產的賬面值，並調低至不再可能獲得足夠應課稅利潤以抵扣相關稅項利益。倘日後有可能獲得足夠的應課稅利潤，則會撥回該等扣減金額。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(p) 所得稅 — 續

即期稅項結餘及遞延稅項結餘及其變動額，會各自分開呈報且不予抵銷。倘本集團有法定行使權以即期稅項資產抵銷即期稅項負債，並且符合以下附帶條件，則即期稅項資產可抵銷即期稅項負債，及遞延稅項資產可抵銷遞延稅項負債：

- 倘為即期稅項資產及負債，本集團計劃按淨額基準計算，或同時變現該資產及清償該負債；或
- 倘為遞延稅項資產及負債，而此等資產及負債與同一稅務機關就以下其中一種情況徵收的所得稅有關：
 - 同一應課稅實體；或
 - 不同的應課稅實體，此等實體計劃在日後每個預計有大額遞延稅項負債需要清償或大額遞延稅項資產可以收回的期間內，按淨額基準變現即期稅項資產和清償即期稅項負債，或同時變現該資產及清償該負債。

(q) 撥備及或然負債

(i) 於業務合併中承擔的或然負債

於業務合併中承擔的或然負債(即於收購日期的現有責任)初步按公平值確認，惟公平值須可以可靠地計量。於以公平值初步確認後，該等或然負債乃按初步確認的金額減累計攤銷(倘適用)與根據附註1(q)(ii)所釐定的金額之間的較高者予以確認。於業務合併中承擔的或然負債(不可以可靠的方式公平估算或並非於收購日期的現有責任)於附註1(q)(ii)披露。

(ii) 其他撥備及或然負債

倘本集團須就已發生的事件承擔法定或推定責任，可能須為履行該責任而付出經濟利益，而且能夠作出可靠的估計時，便應就該不確定時間或數額的其他負債確認撥備。倘數額涉及的時間價值重大，則撥備按履行責任預計的開支現值呈列。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(q) 撥備及或然負債 — 續

(ii) 其他撥備及或然負債 — 續

倘不一定需要付出經濟利益，或無法可靠地估計有關金額，則有關責任將披露為或然負債，除非付出經濟利益的可能性甚微。倘本集團可能須承擔的責任須視乎一宗或多宗未來事件是否發生才能確定是否存在，則該等責任亦會披露為或然負債，除非付出經濟利益的可能性甚微。

(r) 收入確認

收入按已收或應收代價的公平值計量。倘經濟利益有可能流入本集團，而收入與成本(倘適用)又能可靠地計量，則會根據下列方法於損益賬中中確認收益：

(i) 銷售貨品

當客戶擁有貨品的所有權並承擔貨品損失的風險時，本集團會確認收入。就通過指定的銷售經銷商銷售醫療器械而言，會於醫療器械從本集團的廠房裝運或取走時轉讓所有權，而無任何追索權。

(ii) 利息收入

利息收入乃採用實際利率法於產生時予以確認。

(iii) 政府補助

當可接獲無條件政府補助時，該等補助則確認為收入。

當接獲與特定研發項目有關的有條件政府補助時，該等補助則於資產負債表內初步確認為遞延收入。當有關條件獲達成時，該等補助被確認為收入。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(r) 收入確認 — 續

(iii) 政府補助 — 續

補償所產生開支的補助金於產生開支的同一期間有系統地確認為收入。倘已產生該等開支，則於該等條件獲達成時即時將有條件補助收入確認為收入。

(s) 外幣換算

本集團各實體的財務報表內的項目，均採用可最佳反映與該實體有關的事件及情況的經濟本質的貨幣(「功能貨幣」)計量。

年內的外幣交易按交易日的匯率換算。以外幣計值的貨幣資產及負債則按結算日的匯率換算。滙兌盈虧於損益賬中確認。

以外幣列值及按歷史成本計算的非貨幣資產及負債使用交易日的匯率換算。

海外經營業績按與交易日的匯率相若的匯率換算為人民幣。資產負債表內的項目(包括綜合海外經營業務所產生的商譽)按結算日收市的匯率換算為人民幣。由此產生的滙兌差額於其他全面收益中確認，並於權益中的滙兌儲備分開累計。

於出售海外經營業務時，與該項海外經營業務有關的滙兌差額的累計數額會於出售損益確認時從權益重新分類為損益。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(t) 借貸成本

收購、建造或生產需要大量時間投入擬定用途或銷售的資產直接應佔的借貸成本乃資本化為該資產成本的一部分。其他借貸成本於產生期間列為開支。

屬於合資格資產成本一部分的借貸成本在該資產產生開支、產生借貸成本及資產投入擬定用途或銷售所必須的準備工作進行期間開始資本化。在合資格資產投入擬定用途或銷售所必須的絕大部分準備工作中止或完成時，借貸成本便會暫停或停止資本化。

(u) 關連方

就該財務報表而言，倘一方滿足以下條件，則視為本集團的關連方：

- (i) 該方能直接或間接透過一間或多間中介機構控制本集團，或於本集團作出財務及經營決策時能對本集團行使重大影響力，或對本集團實施共同控制；
- (ii) 本集團及該方受到共同控制；
- (iii) 該方為本集團的聯營公司或為本集團身為合營方的合營企業；
- (iv) 該方為本集團或本集團母公司的主要管理層人員或該人員的近親，或受該等人士控制、共同控制或重大影響的實體；
- (v) 該方為第(i)項所述人士的近親或受該等人士的控制、共同控制或重大影響的實體；或
- (vi) 該方為本集團或屬本集團關連方的任何實體的僱員福利而設的離職後福利計劃。

個別人士的近親指與該實體交易時預期可能影響該個別人士或受該個別人士影響的家庭成員。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

1 主要會計政策 — 續

(v) 分部報告

經營分部及財務報表呈報的各分部項目金額，乃根據為分配資料予本集團各項業務性質及所在地區及評估該等業務及所在地區的表現的目的，定期提供予本集團最高行政管理人員的財務資料而釐定。

就財務呈報而言，個別重要經營分部不會綜合計算，除非此等分部具有類似經濟特徵以及在產品及服務性質、生產程序性質、客戶類型或類別、分銷產品或提供服務所採用的方式及監管環境性質方面類似。倘個別並非重大的經營分部共同擁有上述特徵，則可綜合計算。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈兩項經修訂香港財務報告準則、數項香港財務報告準則之修訂本及兩項新的詮釋，並首次於本集團及本公司之當前會計期間生效。

本集團已提前採納自比較期間開始於二零一零年一月一日開始之會計期間首次生效的所有新訂及經修訂香港財務報告準則，惟本集團自二零一零年一月一日起已採納之香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)業務合併及香港會計準則第27號修訂本綜合及獨立財務報表則除外。

香港財務報告準則第3號之主要修訂及香港會計準則第27號修訂本尚未對本集團之財務報表構成重大影響，因該等變動將於本集團訂立相關交易(例如業務合併、出售一間附屬公司或非現金派發)時才首次生效，且無須重列該等先前交易所載之賬目。

本集團認為於當前會計期間首次生效的所有新訂及經修訂香港財務報告準則對綜合財務報表並無構成重大影響。

本集團尚未採納於當前會計期間尚未生效的任何新訂準則或詮釋。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

3 收入

本集團主要從指定的經銷商進行醫療器械的銷售中取得收入。醫療器械的銷售指商品的發票額扣減增值稅、貿易折扣、津貼及回佣。一般而言，本集團經營業務所制訂的一般銷售條款及條件是一切出售產品均不可退款。有瑕疵的產品僅在買賣雙方協定的時間內呈報予本集團才可予換貨。本集團並無向客戶提供產品保修期。

在中國，銷售貨品會按發票額的17%代表稅務機關徵收增值稅(「增值稅」)。增值稅並非本集團收入，反之會被記錄為負債，直至向稅務機關繳納該增值稅為止。

銷售醫療器械的收入主要包括三種主要產品，即藥物洗脫支架、胸腔段大動脈覆膜(「TAA」)支架／腹腔段大動脈覆膜(「AAA」)支架及裸金屬支架。按主要產品分類劃分的收入如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
藥物洗脫支架	627,756	484,096
胸腔段大動脈覆膜支架／腹腔段大動脈覆膜支架	46,516	28,864
裸金屬支架	14,997	20,288
其他	38,449	27,478
	727,718	560,726

4 分部報告

本集團按不同的業務性質及所在地區管理其業務。與內部呈報予本集團最高行政管理人員作出資源分配及表現評估的資料所採用的方式一致，本集團已呈列以下三種可呈報分部。並無將經營分部綜合計算以構成下列可呈報分部。

- 血管用器械業務：向指定的銷售經銷商銷售、製造、研究及開發藥物洗脫支架、胸腔段大動脈覆膜支架／腹腔段大動脈覆膜支架、裸金屬支架醫療支架及電生理器械相關產品。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

4 分部報告 — 續

- 糖尿病器械業務：銷售、製造、研究及開發糖尿病相關的器械。
- 骨科器械業務：銷售、研究及開發骨科技術。

(a) 分部業績、資產及負債

就評估分部表現及分配分部間的資源而言，本集團的高級行政管理人員乃根據以下基準監控每項可報告分部應佔的業績、資產及負債：

分部資產包括所有有形資產、無形資產及流動資產(公司資產除外)。分部負債包括個別分部活動應佔的應收貿易賬款、應計費用、貸款及遞延政府補助收入。

收入及開支乃按該等分部產生的銷售額、該等分部產生的開支或該等分部應佔的資產所產生的折舊或攤銷分配至可呈報分部。然而，一個分部向另一個分部提供的援助(包括分享資產及技術專業知識)不會被計量。

用於計量呈報分部利潤的方式為「分部利潤／(虧損)淨額」。並非特別計入個別分部的項目(如未獲分配的公司行政費用、以股份為基礎以權益支付的酬金開支、優先股的公平值變動、本公司於二零一零年九月首次公開發售(「首次公開發售」)普通股所產生的上市費用、中國股息預扣稅及未分配滙兌收益及損失)乃自分部利潤／(虧損)淨額中扣除。

除接獲有關純利的分部資料外，管理層亦獲提供有關收入、重大非現金收益表項目、折舊、攤銷及經營分部業務所用的非流動分部資產的添置的分部資料。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

4 分部報告 — 續

(a) 分部業績、資產及負債 — 續

	二零一零年			總計 人民幣千元
	血管用 器械業務 人民幣千元	糖尿病 器械業務 人民幣千元	骨科 器械業務 人民幣千元	
來自外部客戶的收入(附註(d))	721,780	5,938	—	727,718
分部利潤／(虧損)淨額	324,944	(10,540)	(15,817)	298,587
年內折舊及攤銷	23,896	2,228	1,697	27,821
所得稅開支	54,879	176	—	55,055
存貨(撥回)／撇減	(1,942)	50	—	(1,892)
添置非流動分部資產	82,046	1,826	8,692	92,564
可呈報分部資產	689,438	50,446	33,484	773,368
可呈報分部負債	171,083	5,789	—	176,872

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

4 分部報告 — 續

(a) 分部業績、資產及負債 — 續

	二零零九年			
	血管用 器械業務	糖尿病 器械業務	骨科 器械業務	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
來自外部客戶的收入(附註(d))	557,056	3,670	—	560,726
分部利潤／(虧損)淨額	246,197	(5,643)	(9,810)	230,744
年內折舊及攤銷	18,601	1,969	657	21,227
所得稅開支／(抵免)	40,051	(90)	—	39,961
存貨(撥回)／撇減	2,393	18	—	2,411
添置非流動分部資產	72,274	3,861	8,193	84,328
可呈報分部資產	599,142	56,973	49,432	705,547
可呈報分部負債	88,628	4,408	10	93,046

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

4 分部報告 — 續

(b) 可報告分部利潤、資產及負債的對賬

	二零二零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
利潤		
可報告分部純利	298,587	230,744
以股份為基礎以股權支付的酬金開支(附註24(c))	(20,837)	(4,841)
有關中國附屬公司保留盈利的預扣稅	—	(23,421)
可贖回可換股優先股的股息	(4,888)	(5,568)
可贖回可換股優先股的公平值變動	17,528	(10,184)
上市費用	(17,146)	—
未分配的滙兌虧損	(30,802)	—
未分配的收入及開支	(2,341)	(357)
年度綜合利潤	240,101	186,373
	二零二零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
資產		
可報告分部資產	773,368	705,547
未分配的公司資產	1,400,274	6,311
綜合資產總額	2,173,642	711,858
負債		
可報告分部負債	176,872	93,046
未分配的公司負債	26,091	231,119
綜合負債總額	202,963	324,165

未分配的收入及開支主要包括公司行政費用。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

4 分部報告 — 續

(b) 可報告分部利潤、資產及負債的對賬 — 續

未分配的公司資產主要包括並非特別計入個別分部的現金及現金等價物、預付款及按金。

未分配的公司負債主要包括應付本公司股東的股息、可贖回可換股優先股股息、有關中國附屬公司保留盈利的預扣稅的遞延稅項負債以及並非特別計入個別分部的銀行貸款。

(c) 地區資料

下表載列本集團按不同地區列示的有關外部客戶收入的資料。客戶的所在地區按貨物送達所在地釐定。除中國以外，個別國家應佔的收入並不重大。本集團的所有資產大致上均位於中國，因此，並無呈列按所在地區劃分的資產。

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
中國(居籍地)	673,135	501,252
亞洲	24,671	31,192
南美洲	18,176	15,495
歐洲	11,736	12,787
	54,583	59,474
	727,718	560,726

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

4 分部報告 — 續

(d) 主要客戶

本集團的客戶基礎多元化，包括三名截至二零二零年十二月三十一日止年度與本集團的交易已超過本集團收入10%的客戶(二零零九年：三名客戶)。由該三名客戶自血管用器械業務產生的收入載列如下：

	血管用器械業務	
	二零二零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
客戶甲	156,943	98,544
客戶乙	83,314	56,873
客戶丙	83,834	63,213
	324,091	218,630

受共同控制的集團實體被視為上述分析中的單一客戶。所有以上客戶在中國向本集團購買醫療器械。

以上客戶產生的集中信貸風險的進一步詳情載於附註26(a)。

5 其他收入及收益淨額

	二零二零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
其他收入		
政府補助收入	18,018	14,672
銀行存款的利息收入	4,314	7,592
其他	522	255
	22,854	22,519
其他虧損淨額		
出售固定資產的虧損	15	1,694
滙兌虧損淨額	30,508	173
	30,523	1,867

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

6 除稅前利潤

除稅前利潤已扣除／(計入)以下各項：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
(a) 融資收入／(開支)		
於五年內應悉數償還的借貸利息	3,311	814
其他借貸的利息	274	306
銀行費用	479	281
並未按公平值計入損益的金融負債的利息開支總額	4,064	1,401
可贖回可換股優先股的股息(附註25(b)(iii))	4,888	5,568
可贖回可換股優先股的公平值變動	(17,528)	10,184
	(8,576)	17,153

年內，本集團並無資本化利息開支。

(b) 僱員成本		
薪金及津貼	124,401	99,040
向定額供款退休計劃供款	24,735	12,299
以股份支付酬金的開支(附註24(c))	20,817	4,691
	169,953	116,030

根據中國有關勞動規則及規例，本集團的中國附屬公司參與由地方機關組織的定額供款退休計劃。該等退休計劃所作之供款會即時歸屬。

除上文所述外，本集團並無支付上述供款以外的退休福利的其他重大責任。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

6 除稅前利潤 — 續

除稅前利潤已扣除／(計入)以下各項：— 續

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
(c) 其他項目		
存貨成本(附註16(b))	123,901	98,056
折舊	26,308	19,730
根據經營租約持作自用的租賃土地的權益攤銷	778	778
無形資產攤銷	735	719
減值／(撥回減值)虧損：		
— 固定資產	—	473
— 貿易應收款項(淨額)	(28)	(17)
有關物業的經營租賃開支	2,832	1,861
上市費用	17,146	—
核數師薪酬	2,440	169

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

7 綜合收益表中的所得稅

(a) 綜合收益表中的所得稅指：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
當期稅項 — 中國企業所得稅(「企業所得稅」)		
年度撥備	78,105	54,882
過往年度(超額撥備)/撥備不足	(164)	301
	77,941	55,183
當期稅項 — 海外		
年度撥備	99	34
遞延稅項		
臨時差額的產生及撥回	(22,985)	8,165
	55,055	63,382

下述為本公司及其主要經營附屬公司之適用稅率。本公司附屬公司的詳情載於該等財務報表的附註15。

本公司於開曼群島註冊成立。本公司之附屬公司(即 MicroPort Medical Limited(「MP Medical」)及 Leader City Limited(「Leader City」)均於英屬維爾京群島(「英屬維爾京群島」)註冊成立。彼等根據各自司法權區的現有法律，毋須就收入或資本收益繳稅。此外，本公司、MP Medical及 Leader City支付股息後，不會繳納預扣稅。

MicroPort MP B.V.(「MP B.V.」)須繳交荷蘭企業所得稅，該等稅項乃於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度按累進稅率繳稅，稅率介乎20%至25.5%之間。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

7 綜合收益表中的所得稅 — 續

(a) 綜合收益表中的所得稅指：— 續

微創醫療器械(上海)有限公司(「微創上海」)乃為在中國浦東新區特別經濟開發區註冊及經營的外商投資企業，由二零零八年至二零一零年度獲確認為高新技術企業，故有權享有所得稅優惠稅率15%。因此，微創上海於二零零九年及二零一零年乃按15%的稅率繳納所得稅。

本集團所有其他中國附屬公司均須按25%的稅率繳納所得稅(二零零九年：25%)。

根據企業所得稅法及其實施條例，於二零零八年一月一日起，中國居民企業就其累計盈利而向其非中國居民企業投資者支付的股息須按10%的稅率繳交預扣稅(附註22)。

(b) 所得稅開支與按適用稅率計算的利潤的對賬：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除稅前利潤	295,156	249,755
中國法定所得稅率	25%	25%
經計算的「預計」所得稅開支	73,789	62,439
中國優惠稅率的影響	(36,614)	(28,933)
荷蘭稅率差別的影響	(25)	(9)
毋須繳納所得稅的實體的影響	9,412	4,026
以股份支付酬金的不可扣稅開支的影響	5,210	1,210
其他不可扣稅開支的影響	2,731	1,648
被視為應課稅收入的影響(附註)	2,029	4,122
研究及開發開支超額抵扣的影響	(5,918)	(6,002)
未確認稅項虧損的影響	4,605	1,159
一間中國附屬公司的保留盈利的預扣稅	—	23,421
過往年度(超額撥備)/撥備不足	(164)	301
實際所得稅開支	55,055	63,382

附註：該等款項指就市場推廣及促銷用途向本集團客戶提供免費商品而被視為的銷售額而應付的企業所得稅。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

8 董事酬金

根據香港公司條例第161條披露的董事酬金如下：

	二零一零年						
	董事袍金 人民幣千元	薪金、 津貼及 實物利益 人民幣千元		酌情花紅 人民幣千元	退休計劃 供款 人民幣千元	以股份 支付酬金 (附註) 人民幣千元	總計 人民幣千元
執行董事							
常兆華	—	780	1,056	—	4,439	6,275	
張燕	—	1,200	1,312	43	1,783	4,338	
孫洪斌	—	409	800	12	1,666	2,887	
羅七一	—	1,270	973	—	1,129	3,372	
非執行董事							
蘆田典裕	—	—	—	—	—	—	
白藤泰司	—	—	—	—	—	—	
劉小龍	—	—	—	—	—	—	
獨立非執行董事							
華澤釗	50	—	—	—	—	50	
周嘉鴻	60	—	—	—	—	60	
劉國恩	50	—	—	—	—	50	
	160	3,659	4,141	55	9,017	17,032	

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

8 董事酬金 — 續

	二零零九年					總計 人民幣千元
	董事袍金 人民幣千元	薪金、 津貼及 實物利益 人民幣千元	酌情花紅 人民幣千元	退休計劃 供款 人民幣千元	以股份 支付酬金 (附註) 人民幣千元	
執行董事						
常兆華	—	656	—	—	—	656
非執行董事						
蘆田典裕	—	—	—	—	—	—
白藤泰司	—	—	—	—	—	—
姚方	—	—	—	—	—	—
劉小龍	—	—	—	—	—	—
	—	656	—	—	—	656

附註：該等數據指根據本公司購股權計劃授予董事的購股權之公平價(附註24)，該等購股權的價值乃根據本集團以股份支付交易的會計政策(載於附註1(o)(ii))計量，根據有關政策，該估值包括因歸屬前取消授出權益工具而於過往年度產生的撥回金額調整。

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司概無已付或應付予董事的款項，以吸引彼等加盟本集團或作為加入後的獎金或離職補償，亦無董事放棄或同意放棄任何酬金的安排(二零零九年：無)。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

9 最高薪酬人士

截至二零一零年十二月三十一日止年度，五名最高薪酬人士中有三名為本公司董事(二零零九年：無)。其餘兩名最高薪酬人士(二零零九年：五名)的薪酬總額如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
薪金及其他福利	2,230	4,065
退休計劃供款	—	129
酌情花紅	1,738	4,366
以股份支付酬金(附註)	3,784	1,714
	7,752	10,274

附註：該等數據指根據本公司購股權計劃授予最高薪酬人士的購股權之公平值(附註24)。該等購股權的價值乃根據本集團以股份支付交易的會計政策(載於附註1(o)(ii))計量，根據有關政策，該估值包括因歸屬前取消授出權益工具而於過往年度產生的撥回金額調整。

上述最高薪酬人士的薪酬範圍如下：

	二零一零年 人數	二零零九年 人數
1,500,001港元至2,000,000港元	—	1
2,000,001港元至2,500,000港元	—	2
2,500,001港元至3,000,000港元	—	2
3,500,001港元至4,000,000港元	1	—
5,000,001港元至5,500,000港元	1	—

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司概無已付或應付予任何最高酬薪人士的款項，以吸引彼等加盟本集團或作為加入後的獎金或離職補償，亦無任何最高酬薪人士放棄或同意放棄任何酬金的安排(二零零九年：無)。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

10 本公司權益股東應佔利潤

本公司權益股東應佔綜合利潤包括人民幣37,555,000元(二零零九年：人民幣25,461,000元)的虧損已錄入本公司財務報表進行會計處理。

上述利潤金額與本公司年內利潤的對賬如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於本公司財務報表進行會計處理的綜合虧損	(37,555)	(25,461)
年內已批准的附屬公司就上一財政年度派發的末期利息	184,249	231,256
本公司於年內的利潤(附註25(a))	146,694	205,795

有關已付及應付予本公司權益股東股息的詳情載於附註25(b)。

11 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃基於普通權益股東應佔利潤及年內股份加權平均數，且計及本公司每股普通股於二零一零年九月二十四日分拆為十股普通股(「股份分拆」)計算，猶如股份分拆於呈列年初進行(附註25(c)(i)(1))。

普通股加權平均數

	二零一零年 股份數目 千元	二零零九年 股份數目 千元
猶如一月一日已發行的普通股	1,135,040	1,130,643
行使購股權的影響(附註25(c)(iii))	2,630	557
配售及首次公開發售發行股份之影響(附註25(c)(i)(4))	78,523	—
轉換可贖回可換股優先股的影響(附註25(c)(ii))	3,335	—
年內普通股加權平均數	1,219,528	1,131,200

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

11 每股盈利 — 續

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃基於本公司普通權益股東應佔利潤及經調整本公司購股權計劃下所有普通股的潛在攤薄影響後的普通股加權平均數，計算如下：

普通股加權平均數(經攤薄)

	二零一零年 股份數目 千元	二零零九年 股份數目 千元
年內普通股的加權平均數	1,219,528	1,131,200
本公司購股權計劃項下視作無償發行股份的影響(附註24)	2,995	10,434
年內普通股的加權平均數	1,222,523	1,141,634

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

12 固定資產

(a) 本集團

	持作自用樓宇 人民幣千元	租賃物業裝修 人民幣千元	設備及機器 人民幣千元	辦公設備、 傢俬及裝備 人民幣千元	汽車 人民幣千元	電腦軟件 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	小計 人民幣千元	根據經營租賃 持作自用的 租賃土地中的 權益 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本：										
於二零零九年一月一日	69,617	21,448	63,540	12,023	8,310	6,016	992	181,946	5,104	187,050
滙兌調整	—	—	—	3	—	5	—	8	—	8
轉讓	616	173	3,786	—	1,946	90	(6,774)	(163)	163	—
添置	8	684	16,140	3,751	1,707	1,719	26,373	50,382	33,646	84,028
出售	(607)	(5)	(5,992)	(113)	—	—	—	(6,717)	—	(6,717)
於二零零九年十二月三十一日	69,634	22,300	77,474	15,664	11,963	7,830	20,591	225,456	38,913	264,369
於二零二零年一月一日	69,634	22,300	77,474	15,664	11,963	7,830	20,591	225,456	38,913	264,369
滙兌調整	—	—	—	(17)	—	(37)	—	(54)	—	(54)
轉讓	24,021	2,973	28,555	181	—	35	(55,765)	—	—	—
添置	1,877	5,993	11,957	5,515	—	3,263	63,959	92,564	—	92,564
出售	—	(5)	(174)	(622)	—	—	—	(801)	—	(801)
於二零二零年十二月三十一日	95,532	31,261	117,812	20,721	11,963	11,091	28,785	317,165	38,913	356,078

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

12 固定資產 — 續

(a) 本集團 — 續

	持作自用的 樓宇		租賃物業裝修 人民幣千元	設備及機器 人民幣千元	辦公設備、 傢俬及裝備		汽車 人民幣千元	電腦軟件 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	小計 人民幣千元	根據經營租賃 持作自用的 租賃土地中的	總計 人民幣千元
	人民幣千元	人民幣千元			權益 人民幣千元							
累計折舊，以及攤銷與減值：												
於二零零九年一月一日	4,488	3,225	33,070	4,986	3,536	3,553	—	52,858	587	53,445		
滙兌調整	—	—	—	2	—	4	—	6	—	6		
年內支出	1,310	2,153	10,345	2,304	1,652	1,966	—	19,730	778	20,508		
減值虧損	—	—	473	—	—	—	—	473	—	473		
於出售時撥回	—	(1)	(4,307)	(105)	—	—	—	(4,413)	—	(4,413)		
於二零零九年十二月三十一日	5,798	5,377	39,581	7,187	5,188	5,523	—	68,654	1,365	70,019		
於二零一零年一月一日	5,798	5,377	39,581	7,187	5,188	5,523	—	68,654	1,365	70,019		
滙兌調整	—	—	—	(10)	—	(20)	—	(30)	—	(30)		(30)
年內支出	1,706	3,809	14,337	2,867	2,086	1,503	—	26,308	778	27,086		
於出售時撥回	—	(6)	(215)	(565)	—	—	—	(786)	—	(786)		(786)
二零一零年十二月三十一日	7,504	9,180	53,703	9,479	7,274	7,006	—	94,146	2,143	96,289		
賬面淨值：												
於二零一零年十二月三十一日	88,028	22,081	64,109	11,242	4,689	4,085	28,785	223,019	36,770	259,789		
於二零零九年十二月三十一日	63,836	16,923	37,893	8,477	6,775	2,307	20,591	156,802	37,548	194,350		

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

12 固定資產 — 續

(b) 物業賬面淨值分析如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於中國		
— 中期租賃	124,798	101,384
即：		
持作自用的樓宇	88,028	63,836
根據經營租賃持作自用的租賃土地中的權益	36,770	37,548
	124,798	101,384

(c) 於二零一零年十二月三十一日，賬面淨值人民幣27,185,000元(二零零九年：人民幣30,164,000元)的持作自用樓宇已作為擔保長期貸款的抵押(附註21(b))。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

13 無形資產

本集團

	糖尿病技術 人民幣千元	糖尿病特許權 人民幣千元	商標 人民幣千元	開發成本 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本：					
於二零零九年一月一日	8,128	2,630	—	—	10,758
添置	—	—	300	—	300
於二零零九年十二月三十一日	8,128	2,630	300	—	11,058
於二零一零年一月一日	8,128	2,630	300	—	11,058
透過內部開發添置	—	—	—	10,166	10,166
於二零一零年十二月三十一日	8,128	2,630	300	10,166	21,224
累計攤銷：					
於二零零九年一月一日	239	77	—	—	316
年內支出	478	155	86	—	719
於二零零九年十二月三十一日	717	232	86	—	1,035
於二零一零年一月一日	717	232	86	—	1,035
年內支出	478	155	102	—	735
二零一零年十二月三十一日	1,195	387	188	—	1,770
賬面淨額：					
於二零一零年十二月三十一日	6,933	2,243	112	10,166	19,454
於二零零九年十二月三十一日	7,411	2,398	214	—	10,023

年內攤銷支出計入綜合收益表的「行政開支」。開發成本於完成相關產品的開發階段及產品可供銷售時開始攤銷。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

14 商譽

本集團

人民幣千元

成本及賬面值：

於二零零九年一月一日、二零零九年十二月三十一日、二零一零年一月一日及
二零一零年十二月三十一日

2,105

含有商譽的現金產生單位的減值測試

分配至本集團的現金產生單位(「現金產生單位」)的商譽按營業地區及以下可呈報部份進行識別：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
糖尿病器械業務	2,105	2,105

現金產生單位的可收回金額乃基於使用價值計算釐定。該等計算根據管理層所批准六年期財政預算而作出的現金流量預測計算。現金流量則按18%的貼現率貼現。所用的貼現率為除稅前貼現率，並反映有關分部的具體風險。

15 於附屬公司的投資

本公司

二零一零年
人民幣千元

二零零九年
人民幣千元

非上市投資(按成本列值)

545,404

524,566

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

15 於附屬公司的投資 — 續

下表載列本集團於二零一零年十二月三十一日的附屬公司的詳情：

公司名稱	註冊成立／成立／ 收購地點及時間	已發行實繳 註冊資本	應佔權益		主要活動
			直接 %	間接 %	
MP Medical	英屬維爾京群島， 二零零六年 七月二十五日	2美元	100	—	投資控股
Leader City	英屬維爾京群島， 二零零六年 四月十二日	2美元	100	—	投資控股
MP B.V.	荷蘭， 收購於二零零六年 九月四日	18,000歐元	100	—	營銷及分銷 本集團產品
微創上海(微創醫療器械(上海) 有限公司)	中國， (全外資企業) 一九九八年 五月十五日	12,000,000美元	40	60	製造、分銷及研發 醫療器械
上海微創生命科技有限公司 (「上海微創生命科技」)	中國， (有限公司) 二零零八年 四月二十八日	人民幣 45,000,000元	—	100	製造、分銷及研發 醫療器械
微創(北京)生命醫學科技有限公司 (「微創生命醫學北京」)	中國， (有限公司) 收購於二零零八年 六月二日	人民幣 3,000,000元	—	100	製造、分銷及研發 醫療器械
上海微創骨科醫療科技有限公司 (「微創骨科」)	中國， (有限公司) 二零零九年 五月十八日	人民幣 45,000,000元	—	100	分銷及研發骨科器械
上海微創電生理醫療科技有限公司	中國， (有限公司) 二零一零年 八月三十一日	人民幣 45,000,000元	—	100	分銷及研發 電生理器械

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

16 存貨

(a) 於綜合資產負債表的存貨包括：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
原材料	51,596	29,560
在製品	16,093	15,225
製成品	16,927	11,910
	84,616	56,695

所有存貨預期將於一年內收回。

(b) 確認為開支且於綜合收益表中入賬的存貨金額分析如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
已售存貨的賬面值	100,097	75,626
存貨撇減	2,005	2,411
存貨撇減的撥回	(3,897)	—
售出存貨的成本	98,205	78,037
直接確認為研發成本的存貨成本	25,696	20,019
存貨成本	123,901	98,056

過往年度的存貨撇減撥回乃關於因心血管器械的市場需求變動而對就生產相關產品的若干原材料的使用率所進行的重新評估。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

17 貿易及其他應收款項

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
貿易應收款項	198,042	121,672	—	—
應收關連方款項(附註28(c))	6,373	14,701	—	—
	204,415	136,373	—	—
減：呆賬撥備	(2,523)	(2,551)	—	—
	201,892	133,822	—	—
按金及預付款項	5,525	6,089	—	—
應收附屬公司款項	—	—	10	114,433
其他應收款項	2,501	3,906	—	—
	209,918	143,817	10	114,433

所有貿易及其他應收款項預期將於一年內收回。應收附屬公司款項為無抵押、免息且應要求償還。

(a) 賬齡分析

計入貿易及其他應收款項的款項為貿易應收款項及應收關連方款項(經扣除呆賬撥備)，於各結算日的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即期	199,321	130,346
逾期不超過一個月	2,075	3,247
逾期一至三個月	186	28
逾期超過三個月	310	201
已逾期款項	2,571	3,476
	201,892	133,822

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

17 貿易及其他應收款項 — 續

(a) 賬齡分析 — 續

即期應收款項與眾多近期並無拖欠紀錄的客戶有關。

已逾期但未減值的應收款項乃關於多名與本集團擁有良好往績記錄的客戶。根據過往經驗，管理層相信，由於信貸質素並無重大變動且有關結餘仍視為可悉數收回，故毋須就該等結餘計提減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

有關本集團信貸政策的更多詳情載於附註26(a)。

(b) 貿易應收款項減值

貿易應收款項之減值虧損乃透過撥備賬記錄，除非本集團信納有關款項的可收回性微乎其微，在此情況下，減值虧損直接於貿易應收款項中撇銷(見附註1(h)(i))

呆賬撥備於年內的變動(包括特定及整體虧損部分)如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於一月一日	2,551	6,148
已撥回的減值虧損淨額	(28)	(17)
不可撥回撇銷款項	—	(3,580)
於十二月三十一日	2,523	2,551

於二零一零年十二月三十一日，本集團的貿易應收款項人民幣2,523,000元(二零零九年：人民幣2,551,000元)，已個別釐定為已減值。個別已減值應收款項與債項長期未償還且於其後並無收到任何還款的客戶或遭遇財政困難的客戶有關，而按管理層的評估，預期該等應收款項不可收回。截至二零一零年十二月三十一日止年度，概無確認呆賬的特別或一般撥備(二零零九年：人民幣188,000元)。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

18 銀行存款

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
原到期日超過三個月的銀行存款	640,000	191,000	600,000	—
有抵押銀行存款	4,273	2,595	—	—
	644,273	193,595	600,000	—

銀行抵押存款包括於二零一零年十二月三十一日抵押予銀行的人民幣651,000元(二零零九年：人民幣651,000元)，作為取得上海市財政局(「上海市財政局」)的長期貸款的擔保(附註21(b))。其餘有抵押存款乃抵押作於中國的商務信用卡之用。

19 現金及現金等價物

(a) 現金及現金等價物包括：

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
銀行及手頭現金	928,053	90,194	800,229	4,162

於二零一零年十二月三十一日，本集團存於中國的銀行及金融機構的現金及現金等價物為人民幣124,917,000元(二零零九年：人民幣85,232,000元)。將該等款項匯出中國須遵守中國政府頒佈的相關外匯管制規例及法規。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

19 現金及現金等價物 — 續

(b) 除稅前利潤及經營所得現金的對賬：

	附註	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
除稅前利潤		295,156	249,755
就以下各項作出調整：			
折舊	6(c)	26,308	19,730
根據經營租賃持作自用租賃土地的權益攤銷	6(c)	778	778
無形資產攤銷	6(c)	735	719
固定資產的減值虧損	6(c)	—	473
貿易應收款項減值虧損的撥回淨額	6(c)	(28)	(17)
上市費用	6(c)	17,146	—
融資(收入)/支出	6(a)	(8,576)	17,153
銀行存款的利息收入	5	(4,314)	(7,592)
出售固定資產虧損	5	15	1,694
以股份為基礎以股權支付的薪酬開支	24(c)	20,837	4,841
營運資金變動：			
存貨增加		(27,921)	(8,219)
貿易及其他應收款項增加		(68,668)	(30,731)
貿易及其他應付款項增加/(減少)		35,088	(12,334)
遞延收入(減少)/增加		(3,066)	6,750
經營所得現金		283,490	243,000

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

20 貿易及其他應付款項

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
貿易應付款項	11,184	5,176	—	—
預收款項	438	131	—	—
其他應付款項及應計費用	84,064	42,412	12,997	—
應付附屬公司款項	—	—	22,938	25,112
應付普通股東股息	229	101,945	229	101,945
應付可贖回可換股優先股持有人股息	—	2,596	—	2,596
	95,915	152,260	36,164	129,653

上述所有結餘預期將於一年內支付。應付附屬公司款項為無抵押、免息並應要求償還。

於各結算日，貿易及其他應付款項內的貿易應付賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
一個月內到期或按要求償還	9,274	4,991
一個月後但三個月內到期	1,223	44
三個月後但六個月內到期	687	141
	11,184	5,176

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

21 短期及長期貸款

於二零一零年十二月三十一日，償還短期及長期貸款如下：

	附註	本集團	
		二零一零年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
一年內			
— 短期貸款	(a)	50,000	—
— 長期貸款(即期部分)	(b)	462	448
		50,462	448
一年後但兩年內	(b)	476	462
兩年後但五年內	(b)	1,519	1,473
五年後	(b)	1,675	2,196
		3,670	4,131
		54,132	4,579

(a) 中信銀行貸款

於二零一零年一月十二日，微創上海與中信銀行訂立人民幣50,000,000元為期一年的貸款協議。該筆貸款按固定年利率4.779%計息，並已於二零一一年一月悉數償還。

(b) 上海市財政局貸款

於二零零三年九月九日，微創上海與上海市財政局簽訂為期15年的長期貸款協議(「上海市財政局貸款」)。上海市財政局貸款乃按中國人民銀行於每年九月二十九日公佈的存款年利率加0.3個百分點釐定的浮息計息。利息乃按年支付。截至二零一零年十二月三十一日止年度，已支付的實際利息為人民幣131,000元(二零零九年：人民幣150,000元)。

該筆貸款由中國建設銀行擔保，自二零零八年起分11期支付，每期於每年的九月三十日支付人民幣590,000元，並享有四年的優惠期。最後一期於二零一八年八月三十一日到期。

此外，上海市財政局貸款由(i)於二零一零年十二月三十一日賬面淨值分別為人民幣27,185,000元(二零零九年：人民幣30,164,000元)的持作自用樓宇(附註12(c))；及(ii)於二零一零年十二月三十一日的銀行存款人民幣651,000元(二零零九年：人民幣651,000元)擔保(附註18)。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

21 短期及長期貸款 — 續

(b) 上海市財政局貸款 — 續

上海市財政局貸款初始經參考具有類似條款及到期日的銀行貸款可用貸款利率按公平值記錄。上海市財政局貸款根據附註1(i)所載的會計政策採用實際利率法按貸款年期增益至賬面值。公平值與賬面值之間的差額視為本集團接獲的政府補助，按貸款年期採用實際利率法在綜合收益表中攤銷為政府補助收入(見附註23)。

上海市財政局貸款初始確認的公平值為人民幣4,809,000元。除已付實際利息外，截至二零一零年十二月三十一日止年度於綜合收益表中確認的額外利息開支為人民幣143,000元(二零零九年：人民幣156,000元)以及相關政府補助收入為人民幣143,000元(二零零九年：人民幣156,000元)。

22 於資產負債表的所得稅

(a) 於資產負債表的即期稅項指：

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年內中國企業所得稅撥備(附註)	78,105	54,882	7,826	4,754
已付暫繳稅(附註)	(61,244)	(28,599)	(7,826)	—
	16,861	26,283	—	4,754
中國境外附屬公司應付稅項	80	16	—	—
	16,941	26,299	—	4,754

附註：於二零一零年七月九日，微創上海向本公司、MP Medical 及 Leader City 宣派合共人民幣195,657,000元的股息，其中全部款項來自於二零零八年一月一日起產生的盈利。因此，於二零一零年，本集團就微創上海所宣派的股息已支付人民幣19,566,000元的股息預扣稅。

本公司直接持有微創上海40%的股權，因此本公司承擔預扣稅總額人民幣19,566,000元的40%。其餘60%的預扣稅應由MP Medical 及Leader City承擔。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

22 於資產負債表的所得稅 — 續

(b) 已確認的遞延稅項(資產)/負債：

(i) 本集團

產生遞延稅項的項目：	呆賬撥備 人民幣千元	存貨撥備 人民幣千元	其他撥備 人民幣千元	無形資產 人民幣千元	一間中國 附屬公司 保留溢利的	總計 人民幣千元
					預扣稅 人民幣千元	
於二零零九年一月一日	(956)	(1,802)	(696)	2,611	20,894	20,051
於損益扣除/(計入)	569	34	(3,816)	(159)	11,537	8,165
於二零零九年 十二月三十一日	(387)	(1,768)	(4,512)	2,452	32,431	28,216
於二零一零年一月一日	(387)	(1,768)	(4,512)	2,452	32,431	28,216
於損益扣除/(計入)	3	588	(3,852)	(158)	(19,566)	(22,985)
於二零一零年 十二月三十一日	(384)	(1,180)	(8,364)	2,294	12,865	5,231

(ii) 本公司

產生遞延稅項的項目：	一間中國附屬公司 保留溢利的 預扣稅 人民幣千元
於二零零九年一月一日	8,358
於損益扣除	4,614
於二零零九年十二月三十一日	12,972
於二零一零年一月一日	12,972
於損益計入	(7,826)
於二零一零年十二月三十一日	5,146

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

22 於資產負債表的所得稅 — 續

(b) 已確認的遞延稅項(資產)/負債：— 續

(iii) 於資產負債表的對賬

	本集團		本公司	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於資產負債表確認的 遞延稅項資產淨額	(9,928)	(6,667)	—	—
於資產負債表確認的 遞延稅項負債淨額	15,159	34,883	5,146	12,972
	5,231	28,216	5,146	12,972

(c) 尚未確認的遞延稅項資產/負債

根據附註1(p)所載的會計政策，由於在有關的稅務司法權區及就有關實體而言，董事認為不大可能有未來應課稅利潤以抵銷可供動用的稅項虧損，故本集團於二零一零年十二月三十一日，尚未就若干附屬公司應佔稅項虧損人民幣23,118,000元(二零零九年：人民幣4,700,000元)確認遞延稅項資產。所有稅項虧損均由中國附屬公司產生，並將自產生後五年內到期。於二零一零年十二月三十一日，人民幣66,000元、人民幣4,634,000元及人民幣18,418,000元的稅項虧損將分別於二零一三年、二零一四年及二零一五年十二月三十一日到期。

(d) 尚未確認的遞延稅項負債

於二零一零年十二月三十一日，概無就與中國附屬公司未分配利潤人民幣302,383,000元相關的暫時差額確認遞延稅項負債，此乃由於本集團控制著該附屬公司的股息政策，並已擬定在可預見的將來不會分配有關利潤。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

23 遞延收入

遞延收入的變動如下：

本集團

	研發項目的 政府資助 (附註) 人民幣千元	透過低息貸款 發放的 政府補助 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零零九年一月一日	15,471	1,661	17,132
年內添置	11,970	—	11,970
確認為其他收益的政府補助	(4,299)	(921)	(5,220)
於二零零九年十二月三十一日	23,142	740	23,882
於二零一零年一月一日	23,142	740	23,882
年內添置	4,356	—	4,356
確認為其他收益的政府補助	(7,279)	(143)	(7,422)
於二零一零年十二月三十一日	20,219	597	20,816
		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
即：			
即期部份		128	142
非即期部份		20,688	23,740
		20,816	23,882

附註：由於每個項目的實際情況不同，完成時間亦各有不同，因此無法可靠釐定該等項目所產生遞延收入的即期部份。因此，所有結餘視作非即期遞延收入處理。

24 以股份為基礎以股權支付的交易

於二零一零年九月三日，本公司批准本公司普通股以1股拆分為10股的股份，惟須待首次公開發售完成後，方可作實(附註25(c)(i))。以1股拆分為10股的股份亦適用於本公司的購股權計劃，各歸屬購股權以10股(股份分拆後)本公司普通股行使。

(a) 二零零四年購股權計劃

於二零零四年二月二十日，MicroPort Medical (Cayman) Corporation (「MP Cayman」)(於二零零六年十二月三十一日完成重組(「重組」)前為微創上海的中介控股公司)採納了二零零四年購股權計劃(「二零零四年購股權計劃」)，根據該計劃，MP Cayman 可能向微創上海的僱員、行政人員及外部顧問授出最多10,261,030份的購股權。

於二零零四年至二零零五年間，MP Cayman 按行使價介乎0港元至1.1057港元及0.38美元(相當於人民幣3.14元)向行政人員、僱員及外部顧問授出合共10,261,030份的購股權。合共8,869,245份購股權於二零零六年歸屬及獲行使。承授人成為 MP Cayman 的股東，隨後於重組完成後(即 MP Cayman 普通股按一對一基準轉換為本公司普通股時)成為本公司的股東。

於二零零七年一月十日(「修改日期」)，本公司同意承擔 MP Cayman 於二零零四年購股權計劃項下所有尚未行使及尚未歸屬的購股權責任。MP Cayman 的1,391,785份尚未行使購股權(包括可於 MP Cayman 首次公開發售完成後一年內行使的1,009,760份購股權及明確服務期間歸屬的382,025份購股權)各自按相同條款及條件轉換為本公司的一份購股權。購股權承擔被視為對二零零四年購股權計劃的修改(「二零零四年修改計劃」)。由於該等購股權的條款保持不變，故有關修改不會導致該等購股權的公平值增加。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

(a) 二零零四年購股權計劃 — 續

(i) 二零零四年修改計劃授權的條款及條件如下：

	購股權數目	歸屬條件	購股權 合約期限
授予若干行政人員、外部顧問及 僱員的購股權	1,009,760	於授出日期 立即歸屬	10年
授予兩名行政人員的購股權(附註)	382,025	於修改日期起 一至兩年內 歸屬	8年加9個月
已授出購股權的總數	1,391,785		

附註：該等購股權於二零零七年及二零零八年已行使或被沒收。

(ii) 二零零四年修改計劃項下購股權的數目及加權平均行使價如下：

	二零一零年		二零零九年	
	加權平均行使價 人民幣	購股權數目	加權平均行使價 人民幣	購股權數目
年初／年終時尚未行使	1.26	1,009,760	1.26	1,009,760
年終時可行使	—	—	—	—

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

(b) 二零零六年購股權計劃

於二零零六年八月二十六日，本公司採納了二零零六年股份獎勵計劃(「二零零六年購股權計劃」)，根據該計劃，董事會酌情向微創上海的行政人員、僱員及外部顧問授出購股權。每份購股權賦予持有人認購一股本公司普通股的權利，並已計及以1股分拆為10股的股份分拆。

(i) 根據二零零六年購股權計劃授出購股權的條款、條件及公平值如下：

於以下日期授予 行政人員的購股權：	購股權數目	每份購股權的		
		公平值 人民幣千元	加權平均公平值 人民幣	加權平均行使價 人民幣 (附註)
於二零零七年三月二日	3,635,362	41,372	11.38	14.94
於二零零七年四月二日	145,000	1,180	8.14	21.26
於二零零七年六月十四日	50,000	234	4.68	23.35
於二零零八年六月二十五日	370,000	2,273	6.14	20.90
於二零零八年十二月一日	420,000	4,020	9.57	20.98
於二零零九年十月二十一日	600,000	8,238	13.73	20.91
二零一零年七月九日	2,864,873	53,101	18.54	20.75
二零一零年八月九日	500,000	10,882	21.76	20.73
	8,585,235	121,300		

上述購股權按四至五年的訂明歸屬期分期歸屬。歸屬條件為自每批購股權的授出日期至歸屬日期於本公司任職，且每期視作一次單獨的以股份支付酬金安排。授予行政人員的購股權合約期限為10年。

附註：於二零零七年六月十四日、二零零八年六月二十五日及二零零八年十二月一日授出各購股權之加權平均行使價乃經調整，以反映於二零一零年三月九日所批准的行使價變動(附註24(b)(iii))。該等獲授購股權於行使價變動前的加權平均行使價分別為人民幣32.41元、人民幣29.01元及人民幣29.11元。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

(b) 二零零六年購股權計劃 — 續

(i) 根據二零零六年購股權計劃授出購股權的條款、條件及公平值如下：— 續

於以下日期授予 行政人員的購股權：	購股權數目	每份購股權的		
		公平值 人民幣千元	加權平均公平值 人民幣	加權平均行使價 人民幣
於二零零七年四月二十三日	750,000	6,115	8.15	21.25
二零零九年二月六日	25,000	232	9.28	29.06
二零一零年七月八日	123,094	2,462	20.00	20.75
	898,094	8,809		

上述購股權授予527名僱員，按四至六年的訂明歸屬期分期歸屬。每名僱員的歸屬期各有不同，乃基於聘用日期釐定。歸屬條件為自每批購股權的授出日期起至歸屬日期於本公司任職，每期視作一次單獨的以股份支付酬金安排。分別於二零零七年四月二十三日、二零零九年二月六日及二零一零年七月八日授予僱員的購股權合約期限自開始聘用日期起至二零一三年三月一日、二零一五年二月五日及二零二零年七月七日。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

(b) 二零零六年購股權計劃 — 續

(i) 根據二零零六年購股權計劃授出購股權的條款、條件及公平值如下：— 續

於以下日期授予 行政人員的購股權：	購股權數目	每份購股權的		
		公平值 人民幣千元	加權平均公平值 人民幣	加權平均行使價 人民幣 (附註)
於二零零七年五月十七日	150,000	747	4.98	23.51
二零零七年六月十四日	50,000	255	5.10	23.35
	200,000	1,002		
根據二零零六年購股權計				
劃已授出購股權總額	9,683,329	131,111		

上述購股權按四至五年的訂明歸屬期分期歸屬。歸屬條件為自每一批購股權授出日期起至歸屬日期於本公司任職，每期視作一次單獨的以股份支付酬金安排。授予顧問的購股權合約期限為10年。於二零零七年六月十四日所授出的購股權乃按本公司股份的首次公開發售結束時行使。

附註：於二零零七年五月十七日及二零零七年六月十四日授出各購股權之加權平均行使價乃經調整，以反映於二零一零年三月九日所批准的行使價變動(附註24(b)(iii))。該等獲授購股權於行使價變動前的加權平均行使價分別為人民幣32.63元及人民幣32.41元。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

(b) 二零零六年購股權計劃 — 續

(ii) 二零零六年購股權計劃項下購股權的數目及加權平均行使價如下：

	二零一零年		二零零九年	
	加權平均 行使價 人民幣	購股權數目	加權平均 行使價 人民幣	購股權數目
年初尚未行使	27.50	2,554,618	24.22	2,665,141
年內授出	20.75	3,487,967	21.23	625,000
年內行使	17.95	(403,379)	9.12	(439,741)
年內沒收	18.78	(26,804)	12.09	(295,782)
年終尚未行使(附註)	16.17	5,612,402	27.50	2,554,618
年終可行使(附註)	26.66	1,050,644	31.31	838,743

附註：於二零一零年十二月三十一日尚未行使及可行使購股權之加權平均行使價已經調整以反映於二零一零年三月九日所批准的行使價變動(附註24(b)(iii))。

於歸屬後，承授人可行使所有已授出的購股權，該等購股權將於二零一六年四月至二零一七年一月期間屆滿。於二零一零年十二月三十一日，根據二零零六年購股權計劃授出的購股權的加權平均餘下合約期限為8.45年(二零零九年：7.58年)。

(iii) 二零零六年購股權計劃的修改 — 行使價變動

於二零一零年三月九日，董事會批准修改二零零六年購股權計劃，將於二零零七年五月十七日、二零零七年六月十四日、二零零八年七月二十五日及二零零八年十二月一日所授出的購股權的行使價自4.25美元減至3.062美元。上述購股權行使價的減少導致於修改日期的公平值增加人民幣2,160,000元。公平值增加確認為餘下四至五年歸屬期的以股份為基礎以股權結算薪酬開支。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

(b) 二零零六年購股權計劃 — 續

(iv) 購股權的公平值假設

為換取購股權而接受的服務之公平值經參考已授出購股權的公平值計量。所授出購股權的公平值基於二項式購股權定價模式計量。購股權合約期限用作為此模式輸入數據。二項式購股權定價模式包含提早行使購股權之預期。

購股權的公平值及假設	二零一零年
公平值	2.44美元至3.47美元
股價	4.96美元至5.56美元
行使價	3.062美元
預期變動(以二項式購股權定價模式所用的加權平均變動呈列)	54.7%至54.9%
購股權期限	10年
次最佳行使因素	1.5
預期股息率	0.83%至1.17%
平均無風險利率(基於外匯基金債券而定)	2.20%至2.34%
沒收率	5%至6%

預期變動乃參考與生產類似本集團產品的可比較公司的平均隱含波幅釐定。

預期股息率乃基於過往股息釐定。

主觀輸入假設的變動可能對公平值估計造成重大影響。

就二零一零年內所授出的購股權而言，概無已計入所獲服務於授出日期的公平值計量的服務條件。該等購股權並無附帶市場條件。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

24 以股份為基礎以股權支付的交易 — 續

- (c) 本年度及過往年度期間於綜合收益表中確認的以股權結算以股份為基礎的薪酬開支(未計及撥回導致沒收未歸屬購股權的影響)：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
研發成本	3,334	781
銷售及營銷成本	9,376	2,197
行政費用	8,127	1,863
	20,837	4,841
即：		
員工成本(附註6(b))	20,817	4,691
聘用顧問成本	20	150
	20,837	4,841

二零零四年修改計劃及二零零六年購股權計劃項下的購股權計劃乃授予微創上海的行政人員、僱員及外部顧問。因此，薪酬開支乃反映為非現金以股份為基礎以股權支付薪酬開支，而本公司僱員以股份為基礎薪酬股本儲備亦相應增加。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息

(a) 權益組成部分的變動

本集團綜合權益各部分的開始及結束結餘的對賬載於綜合股權變動表。本公司個別權益部分於年初及年末間的變動詳情如下：

		股本 人民幣千元 附註25(c)(i)	股份溢價 人民幣千元 附註25(d)(i)	繳入盈餘 人民幣千元 附註25(d)(ii)	滙兌儲備 人民幣千元 附註25(d)(iii)	以股本 為基礎的 薪酬資本儲備 人民幣千元 附註25(d)(iv)	保留盈利 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零零九年一月一日		89	6,638	91,893	8,671	10,263	296,984	414,538
二零零九年權益變動：								
年內利潤		—	—	—	—	—	205,795	205,795
其他全面收益		—	—	—	47	—	—	47
全面收益總額		—	—	—	47	—	205,795	205,842
就過往年度批准的股息	25(b)(ii)	—	—	(91,893)	—	—	(123,819)	(215,712)
以股權結算以股份為基礎的交易	24(c)	—	—	—	—	4,841	—	4,841
根據購股權計劃發行的股份	25(c)(iii)	—	10,260	—	—	(6,249)	—	4,011
到期的購股權		—	—	—	—	(1,505)	1,505	—
於二零零九年十二月三十一日及 二零一零年一月一日		89	16,898	—	8,718	7,350	380,465	413,520
二零一零年權益變動：								
年內利潤		—	—	—	—	—	146,694	146,694
其他全面收益		—	—	—	(15,023)	—	—	(15,023)
全面收益總額		—	—	—	(15,023)	—	146,694	131,671
就過往年度批准的股息	25(b)(ii)	—	—	—	—	—	(173,571)	(173,571)
以股權結算以股份為基礎的交易	24(c)	—	—	—	—	20,837	—	20,837
根據購股權計劃發行的股份	25(c)(iii)	—	10,923	—	—	(3,682)	—	7,241
根據首次公開發售發行的股份	25(c)(i)(4)	20	1,529,878	—	—	—	—	1,529,898
股份發行成本	25(c)(i)(4)	—	(89,997)	—	—	—	—	(89,997)
可贖回可換股優先股轉換	25(c)(i)(3)	1	64,733	—	—	—	—	64,734
於二零一零年十二月三十一日		110	1,532,435	—	(6,305)	24,505	353,588	1,904,333

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(b) 股息

有關每股股息的資料已經計及於二零一零年九月二十四日本公司每股普通股一股分為十股的股份分拆(附註25(c)(i))。

(i) 年內應付本公司普通股股東的股息

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於結算日後建議派發末期股息每股普通股5港仙 (相當於人民幣4分)(二零零九年：每股普通股2.21美仙 (相當於人民幣15分))	60,652	171,203

於結算日後建議派發的末期股息尚未於結算日確認為負債。

(ii) 年內已批准及已付過往財政年度應付本公司權益股東的股息

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年內已批准過往財政年度股息每股0.07美仙 (相當於人民幣0.47分)	2,368	—
年內已批准過往財政年度末期股息每股2.21美仙 (相當於人民幣15分)(二零零九年：每股2.78美仙 (相當於人民幣19分))	171,203	215,712
	173,571	215,712

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(b) 股息 — 續

(iii) 本公司已發行可贖回優先股的股息

年內應付本公司優先股持有人的股息

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
於結算日後建議派發末期股息每股零港仙 (二零零九年：每股5.85美仙(相當於每股人民幣40分))	—	4,888

於結算日後建議派發的末期股息尚未於結算日確認為負債。

年內已批准及已付過往財政年度應付本公司優先股持有人的股息

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
年內已批准過往財政年度的末期股息每股5.85美仙 (相當於人民幣40分)(二零零九年：每股6.63美仙 (相當於人民幣45分))	4,888	5,568

根據附註25(c)(ii)所述的優先股條款，優先股持有人可獲分派股息。優先股股息於損益入賬為融資成本(附註6(a))。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本

(i) 普通股

	二零一零年		二零零九年	
	股份數目 千元	金額 人民幣千元	股份數目 千元	金額 人民幣千元
法定： 每股面值0.00001美元的 普通股	4,987,702	397	4,987,702	397
已發行且已繳足的 普通股：				
於一月一日	1,135,040	89	1,130,643	89
根據購股權計劃發行股份 (附註25(c)(iii))	4,034	—	4,397	—
根據配售及首次公開 發售發行的股份 (附註25(c)(i)(4))	290,651	20	—	—
優先股轉換 (附註25(c)(i)(3))	12,298	1	—	—
於十二月三十一日	1,442,023	110	1,135,040	89

- (1) 於二零一零年九月三日，待首次公開發售完成後，董事會方可批准將本公司普通股及可贖回可換股優先股的1股分拆為10股的股份分拆。本公司的歷史股份資料已獲追溯調整，猶如股份分拆於呈報年初已發生。
- (2) 普通股持有人有權獲得不時宣派的股息及於本公司的大會上享有一股一票的權利。所有普通股與本公司剩餘資產享有同等地位。
- (3) 於二零一零年九月二十四日，所有尚未發行的12,298,170股優先股(股份分拆生效後)獲轉換為12,298,170股本公司普通股。優先股於二零一零年九月二十四日的估計公平值的人民幣64,734,000元(面值為0.00001美元)於轉換時計入權益。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本 — 續

(i) 普通股 — 續

(4) 於二零一零年九月二十四日，本公司完成向投資者首次公開發售252,740,000股股份後，成功於香港聯合交易所有限公司主板上市。於二零一零年九月二十七日，本公司根據行使超額配股權進一步發行37,911,000股股份。所得款項的3,000美元(相當於人民幣20,000元)指該等普通股的面值，此被計入本公司的股本賬。餘下所得款項人民幣1,529,878,000元，扣除股份發行成本人民幣89,997,000元，計入本公司股份溢價賬。

(ii) 優先股

作為重組的一部份，本公司於二零零六年八月二十一日向微創上海當時股東大冢製藥有限公司(「大冢製藥」)發行12,298,170股(於股份分拆生效後)，每股面值0.0001美元的優先股。配售予大冢製藥的該等優先股將附有MP Cayman之前向大冢製藥發行的優先股的條款及性質。優先股並無投票權並附有以下條款：

(1) 股息權

當本公司於各個財政年度向普通股東宣派及派發股息時，優先股持有人較其他類別股東優先享有非累積優先現金股息(「優先股息」)，惟須按以下所述情況進行：

- 倘本公司於一個年度宣派及派付的股息等於或少於994,800美元，則優先股持有人有權享有相當於有關分派50%的股息。
- 倘有關分派超過994,800美元，則優先股持有人有權享有的股息為：(i)497,400美元，加(ii)就超過994,800美元的餘下股息部份按緊接有關分派之前優先股可轉換為普通股數目按比例計算的股息。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本 — 續

(ii) 優先股 — 續

(2) 現金贖回權及可轉換性質

優先股持有人可選擇在(i)二零零八年二月二十三日，或(ii)優先股附有的任何權利或優先股持有人的任何權利因本公司受到任何嚴重損害時(以較早者為準)採取以下行動：(i)按本公司與優先股持有人協定的適當價格贖回所有優先股(「現金贖回權」)或(ii)將所有優先股轉換為 貴公司的普通股(「自願轉換權」)，無論何種情況均須提前至少30日向本公司發出書面通知。

優先股持有人進行自願轉換後，已發行的12,298,170股優先股(於股本分拆生效後)應進行轉換，從而令有關普通股的數目於該等優先股轉換為普通股後達至本公司已發行普通股總數(因發行普通股而擴大)的2%，假設可轉換為本公司權益股份的所有債券已悉數轉換，且可認購本公司股份的任何購股權或其他權利已獲悉數行使。

(3) 自動轉換性質

每股優先股可於(i)本公司在美國首次公開發售(合資格首次公開發售)的定價日期及(ii)以下兩個情況：(a)所有有關各方執行及遞交包銷協議及(b)合資格首次公開發售協議截止或完成(以較晚者為準)發生時自動轉換為一股普通股，該等股份在所有方面與其他普通股份享有同等地位(「自動轉換」)。於二零一零年三月九日，本公司的公司章程進行了修改，上文(i)中所述的合資格首次公開發售定義擴大，將在香港聯交所進行的首次公開發售包括在內。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本 — 續

(ii) 優先股 — 續

(4) 優先清盤權

以清盤或其他退還股本的形式(贖回或購回股份除外)分配本公司的資產時，優先股持有人有權優先享有最高額為認購優先股所支付代價的總額及優先股息的所有欠款(倘有)(每日按0.05%的利率計息)，隨後可基於緊接有關分配前優先股可轉換的普通股數目與普通股持有人按比例參與本公司任何資產盈餘的分配。

根據附註1(m)所載的會計政策，作為集團重組的一部份發行優先股時，有關優先股按公平值於損益表中確認為金融負債。優先股的公平值初步基於本集團的估計企業價值估算。優先股於各結算日重新計量，有關變動按公平值於損益入賬。

於二零一零年九月二十四日，根據附註25(c)(ii)(3)所述的自動轉換性質，尚未發行的12,298,170股優先股於二零一零年九月二十四日(於股份分拆生效後)轉換為本公司12,298,170股普通股。於二零一零年九月二十四日進行自動轉動後，12,298,170股優先股的估計公平值人民幣64,734,000元自負債重新分類為權益，其中人民幣1,000元計入本公司股本賬，餘下金額人民幣64,733,000元計入本公司股份溢價賬。每股優先股的公平值估計將為本公司首次公開發售之價格，即每股普通股6.10港元(相當於人民幣5.26元)。於兌換為普通股前的優先股公平值變動已入賬為融資收入(附註6(a))。

已宣派及應付優先股持有人的股息在損益中入賬為融資成本。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本 — 續

(iii) 根據購股權計劃發行的股份

於年內，根據購股權計劃發行的股份概述如下：

	已行使 股份的數目	代價 人民幣千元	計入／(轉自)		
			股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	以股份 為基礎的 薪酬資本儲備 人民幣千元
購股權行使期：					
二零零九年九月	5,985	112	—	156	(44)
二零零九年十月	255,565	2,211	—	5,881	(3,670)
二零零九年十一月	10,489	197	—	271	(74)
二零零九年十二月	167,702	1,491	—	3,952	(2,461)
截至二零零九年 十二月三十一日止年度	439,741	4,011	—	10,260	(6,249)
二零一零年一月	1,320	25	—	36	(11)
二零一零年二月	3,218	60	—	86	(26)
二零一零年三月	8,635	162	—	232	(70)
二零一零年四月	88,322	1,817	—	2,609	(792)
二零一零年五月	172,271	2,594	—	4,508	(1,914)
二零一零年六月	129,613	2,583	—	3,452	(869)
截至二零一零年 十二月三十一日止年度	403,379	7,241	—	10,923	(3,682)

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本 — 續

(iv) 於結算日尚未到期及尚未行使購股權的年期

行使期	行使價 人民幣(附註)	二零一零年 購股權數目	二零零九年 購股權數目
二零零四年修改計劃			
<i>行政人員、僱員及顧問</i>			
可於首次公开发售完成後一年內行使	0.60至1.94	1,009,760	1,009,760
二零零六年購股權計劃			
<i>行政人員</i>			
二零零七年四月二十八日至 二零一七年一月二十四日	9.81至21.30	330,572	419,664
二零零八年四月二日至二零一七年四月一日	21.26	—	31,000
二零零八年九月二十三日至 二零一七年九月二十二日	23.35	50,000	50,000
二零零九年七月二十五日至 二零一八年七月二十四日	20.90	200,000	270,000
二零零九年六月二十四日至 二零一八年十二月三十一日	20.98	420,000	420,000
二零一零年十月九日至 二零一九年十月二十日	20.91	600,000	600,000
二零一一年七月九日至二零二零年七月八日	20.75	2,864,873	—
二零一一年八月九日至二零二零年八月八日	20.73	500,000	—
<i>僱員</i>			
二零零七年四月二十三日至 二零一三年三月一日	21.25	348,863	588,954
二零一零年二月六日至二零一九年二月五日	29.06	25,000	25,000
二零一一年七月八日至二零二零年七月七日	20.75	123,094	—
<i>外部顧問</i>			
二零零八年五月十七日至二零一七年五月 十六日	23.51	100,000	100,000
可於首次公开发售成功後行使	23.35	50,000	50,000
		5,612,402	2,554,618
		6,622,162	3,564,378

附註：尚未行使並可於二零一零年十二月三十一日行使的購股權加權平均行使價乃經調整，以反映二零一零年三月九日批准的行使價變動(附註24(b)(iii))。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(c) 股本 — 續

(iv) 於結算日尚未到期及尚未行使購股權的年期 — 續

每份購股權可賦予持有人認購本公司一股普通股的權利。有關該等購股權的進一步詳情載於財務資料附註24。

(d) 儲備的性質及目的

(i) 股份溢價

股份溢價賬的應用須受開曼群島公司法的規限。

(ii) 繳入盈餘

本公司的繳入盈餘指微創上海於二零零六年十二月三十一日(當日 MP Medical、Leader City、微創上海及 MP B.V. 的100%股權根據重組轉至本公司)淨資產的歷史賬面淨值，減去本公司股本面值及就根據重組而發行優先股確認的初始公平值。有關重組涉及共同控制下的一系列股權和股份互換交易。重組於二零零六年十二月完成後，本公司成為本集團的控股公司。

根據開曼群島公司法，本公司繳入盈餘賬內的資金可向股東分派，惟緊隨建議派發股息日期，本公司須償還於日常業務過程中到期的債務。

(iii) 滙兌儲備

滙兌儲備包括折算中國以外業務之財務報表所產生的所有外滙差異。有關儲備按附註1(s)所載的會計政策處理。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(d) 儲備的性質及目的 — 續

(iv) 以股份為基礎的薪酬資本儲備

以股份為基礎的薪酬資本儲備指本集團行政人員、僱員及外聘顧問根據就附註1(o)(ii)中股份支付所採納的會計政策獲授發的實際或估計未行使購股權數目的公平值。

(v) 法定一般儲備

根據中國會計規則及規例，本公司的中國附屬公司須向法定一般儲備撥付其保留盈利，其中轉撥其純利的10%，直至儲備餘額達至其實收資本的50%。該儲備轉撥須於向權益持有人分派股息前作出。法定儲備金可用作抵銷前年度虧損或轉為實收資本。

結餘指微創上海的法定一般儲備，於二零零七年已達致其繳足股本的50%。

(e) 分派儲備

於二零一零年十二月三十一日，本公司可向權益股東分派的儲備總額為人民幣1,886,023,000元(二零零九年：人民幣397,363,000元)。

於二零一一年三月二十二日，董事批准本公司截至二零一零年十二月三十一日止財政年度收益之股息人民幣60,652,000元(附註25(b))。於二零一零年十二月三十一日及二零一零年三月三十一日，有關股息尚未確認為負債。

(f) 資本管理

本集團資本管理的目標是為保障本集團有能力按持續經營基準營運，以為股東帶來回報及為其他股東帶來利益並維持最佳的資本架構，從而降低資本成本。

本公司的「資本」包括股權的所有成份、長期貸款及優先股本，減去非累計擬派股息。在此基礎上，於二零一零年十二月三十一日的資本額分別為人民幣1,914,159,000元(二零零九年：人民幣298,443,000元)。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

25 資本、儲備及股息 — 續

(f) 資本管理 — 續

本集團積極且定期檢討及管理其資本架構，以維持具有較高借貸水平而帶來較高股東回報與穩健資本狀況所帶來之利益及保障兩者之平衡，並根據經濟狀況變動對資本架構作出調整。

本公司或任何其附屬公司概無受限於外部資本要求。

26 財務風險管理及公平值

本集團在日常業務過程中承受信貸、流動資金、利率及貨幣風險。下文呈列本集團所承受的上述風險及本集團管理該等風險所採用的財務管理政策和慣常做法。

(a) 信貸風險

本集團的信貸風險主要來自貿易應收賬款及其他應收款項、銀行現金以及銀行存款。管理層已實施信貸政策，並持續監察該等信貸風險。

就貿易應收賬款及其他應收款項而言，會對信貸要求超過特定數額的客戶進行信貸評估。該等評估著重於客戶過往於款項到期時的付款記錄以及現時的付款能力，並會考慮特定客戶資料及客戶經營所在地區的當前經濟環境。本集團會要求若干客戶預付50%按金，其餘貿易應收賬款一般自賬單日期起30至180天內到期。餘款到期的債務人須結清所有未償付金額，方可獲授進一步信貸。一般而言，本集團不會收取客戶的抵押品。

就銀行現金及銀行存款而言，本集團僅將存款存放於管理層認為信貸評級良好的金融機構。

本集團所承受的信貸風險主要受各客戶的個別特點所影響，而並非來自客戶經營所在的行業或國家，因此當本集團承受個別客戶的重大風險時，將產生高度集中的信貸風險。於二零一零年十二月三十一日，本集團有若干集中信貸風險，其中總貿易應收賬款及其他應收款項中的27%（二零零九年：22%）乃由本集團最大客戶所結欠，以及總貿易應收賬款及其他應收款項中的63%（二零零九年：49%）乃由本集團五大客戶所結欠。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(a) 信貸風險 — 續

最大信貸風險以資產負債表內各金融資產於扣除任何減值撥備後的賬面值呈列。

有關本集團就貿易應收賬款所承受信貸風險的其他量化披露載於附註17。

(b) 流動資金風險

本集團的政策是定期監察其流動資金需求，以確保各附屬公司維持充裕的現金儲備，同時獲主要金融機構承諾提供足夠的備用資金，以滿足短期和較長期的流動資金需求。

下表詳列本集團及本公司的非衍生金融負債於結算日的尚餘合約期限，其依據合約未貼現的現金流量(包括按合約利率計算的利息付款，或倘為浮動利率，則按結算日的當前利率)及本集團須付款的最早日期：

(i) 本集團

	二零一零年					
	合約未貼現的	一年以內或	一年以上	兩年以上		
	賬面值	現金流出總額	按 要求償還	但兩年以內	但五年以內	五年以上
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
貸款	54,132	55,153	50,696	681	1,951	1,825
貿易應付賬款及其他 應付款項	95,915	95,915	95,915	—	—	—
	150,047	151,068	146,611	681	1,951	1,825

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(b) 流動資金風險 — 續

(i) 本集團 — 續

	二零零九年					
	合約未貼現的		一年以內或	一年以上	兩年以上	五年以上
	賬面值	現金流出總額	按要求償還	但兩年以內	但五年以內	
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
貸款	4,579	5,864	711	696	1,996	2,461
貿易應付賬款及 其他應付款項	152,260	152,260	152,260	—	—	—
	156,839	158,124	152,971	696	1,996	2,461

(ii) 本公司

	二零一零年		
	賬面值	合約未貼現的	合計
	人民幣千元	現金流出總額	人民幣千元
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
其他應付款項	36,164	36,164	36,164

	二零零九年		
	賬面值	合約未貼現的	合計
	人民幣千元	現金流出總額	人民幣千元
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
其他應付款項	129,653	129,653	129,653

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(b) 流動資金風險 — 續

(ii) 本公司 — 續

以上分析並不包括優先股的結餘，其於二零零九年十二月三十一日以公平值人民幣82,262,000元列賬。持有人可選擇自二零零八年二月二十三日起贖回相關優先股，而其公平值並未呈列合約金額，有關金額須經本公司與優先股持有人相互協商後釐定。所有優先股已於二零一零年九月二十四日轉換為普通股份(附註25(c)(ii))。

(c) 利率風險

本集團所面臨的利率風險主要來自銀行現金、銀行存款、按浮動利率及固定利率計息的短期及長期借貸，此分別令本集團面臨現金流利率風險及公平值利率風險。本集團由管理層監控的利率概要載於下文(i)。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(c) 利率風險 — 續

(i) 利率概要

下表詳列本集團於結算日借貸及存款總額的利率概要：

	二零一零年		二零零九年	
	實際利率	金額 人民幣千元	實際利率	金額 人民幣千元
<i>定息金融工具：</i>				
原到期日為三個月以上的 銀行存款	2.06%	640,000	3.79%	191,000
定息借貸	4.78%	(50,000)	—	—
		590,000		191,000
<i>浮息金融工具：</i>				
銀行現金及手頭現金	0.36%	928,053	0.67%	90,194
有抵押銀行存款	0.36%	4,273	0.67%	2,595
浮息借貸	6.75%	(4,132)	6.70%	(4,579)
		928,194		88,210
定息借貸佔借貸總額的 百分比		92.4%		0.0%

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(c) 利率風險 — 續

(ii) 敏感度分析

於二零一零年十二月三十一日，估計利率普遍上升／下降100個基點，而所有其他變數保持不變，本集團年內溢利及保留溢利將增加／減少約人民幣8,653,000元(二零零九年：人民幣721,000元)。

就於二零一零年十二月三十一日本集團持有的浮動利率非衍生工具所產生而需面對現金流利率風險的程度而言，對本集團年內溢利(及保留溢利)的影響乃估計為該等利率變動所產生的利息開支或收入的年度化影響。於二零零九年的分析乃按同一基準進行。

(d) 貨幣風險

本集團面對的貨幣風險主要來自(i)買賣，產生以外幣(主要為美元(「美元」))計值的應收及應付款項及；(ii)以港元計值之本公司首次公開發售所得款項，大部份已兌換為人民幣及美元。本公司已採納美元作為其功能貨幣，故人民幣及美元之間的滙率波動令本公司面臨貨幣風險。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(d) 貨幣風險 — 續

(i) 貨幣風險承擔

下表詳列本集團於結算日所面臨以相關實體功能貨幣以外貨幣計值的已確認資產或負債而產生的外幣風險。為呈報目的而言，所承受風險的金額已按結算日的即期匯率換算為人民幣。此並不包括將海外業務的財務報表換算為本集團的呈報貨幣所產生的差額。

本集團

	外幣風險(以人民幣列值)			
	二零一零年		二零零九年	
	美元 人民幣千元	人民幣 人民幣千元	美元 人民幣千元	人民幣 人民幣千元
貿易應收賬款及 其他應收款項	22,430	—	32,006	—
現金及現金等價物	2,788	484,118	816	—
銀行存款	—	600,000	—	—
貿易應付賬款及 其他應付款項	(720)	—	(5,873)	—
應收/(應付)集團公司 款項	128	(878)	15,607	—
應收關連方款項	6,373	—	14,701	—
已確認資產及負債產生的 風險承擔淨額	30,999	1,083,240	57,257	—

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(d) 貨幣風險 — 續

(i) 貨幣風險承擔 — 續

本公司

	面臨外匯風險(以人民幣呈列)	
	二零一零年	二零零九年
	人民幣 人民幣千元	人民幣 人民幣千元
現金及現金等價物	484,118	—
銀行存款	600,000	—
應付集團公司款項	(878)	—
已確認資產及負債產生的淨風險	1,083,240	—

(ii) 敏感度分析

下表列示假設所有其他風險變數保持不變，倘於結算日對本集團有重大風險的匯率出現變動，本集團年內溢利(及保留溢利)以及其他組成部份可能出現的即時變動。

	二零一零年		二零零九年	
	匯率上升/ (下跌)	對年內溢利 (及保留溢利) 的影響	匯率上升/ (下跌)	對年內溢利 (及保留溢利) 的影響
美元(兌人民幣)	3% (3)%	790 (790)	5% (5)%	2,433 (2,433)
人民幣(兌美元)	3% (3)%	64,994 (64,994)	— —	— —

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(d) 貨幣風險 — 續

(ii) 敏感度分析 — 續

上表呈列的分析結果表示本集團各個實體以各自的功能貨幣計量(為呈報目的，已按結算日之匯率兌換為人民幣)的年內溢利及權益的即時合併影響。

敏感度分析已假設外幣匯率的變動已用於重新計量本集團所持有並於結算日令本集團面臨外匯風險的金融工具，包括集團間以並非借方或貸方的功能貨幣作單位的應付及應收款項。此分析不包括將海外業務的財務報表換算成本集團的呈列貨幣所產生的差額。於二零零九年的分析按同一基準進行。

(e) 公平值

香港財務報告準則第7號，金融工具：披露所界定的公平值的三個等級如下：

- 第一級(最高等級)：利用相同金融工具在活躍市場的報價(未經調整)計算之公平值。
- 第二級：利用類似金融工具在活躍市場的報價，或所有直接或間接基於可觀察市場數據得出的重要輸入的估值技術計算之公平值。
- 第三級(最低等級)：利用任何並非基於可觀察市場數據得出的重要輸入的估值技術計算之公平值。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

26 財務風險管理及公平值 — 續

(e) 公平值 — 續

誠如該等財務報表附註25(c)(ii)所披露，本公司的優先股按於結算日及在該等優先股自動轉換前的公平值計量。於二零零九年十二月三十一日的公平值乃按第三級輸入釐定，有關輸入主要按本集團的業務企業價值釐定，並就並非基於可觀察市場數據得出的重要輸入之估值技術計算的優先股的優先權進行調整。於二零一零年九月二十四日，各優先股轉換為1股本公司普通股。緊接轉換前，各優先股的公平值乃按第一級輸入釐定，即本公司普通股的首次公開發售價格。緊接轉換前，12,298,170股優先股的估計公平值總額為人民幣64,734,000元。

優先股公平值的任何變動乃於損益賬中記錄為融資成本。直至緊接轉換前的公平值的變動指收益人民幣17,528,000元(二零零九年：虧損人民幣10,184,000元)，乃於損益賬中列為融資收入。

以成本或攤銷成本列值的所有其他金融工具的金額與二零一零年及二零零九年十二月三十一日之公平值並無重大不同。

27 承擔

(a) 資本承擔

於二零一零年十二月三十一日，尚未於財務報表作出撥備的未履行資本承擔如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
已訂約	77,016	24,271
已授權但未訂約	84,889	182,628
	161,905	206,899

本公司於二零一零年及二零零九年十二月三十一日並無資本承擔。

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，已授權但未訂約的資本承擔主要與在中國上海興建一座新的辦公大樓及生產設施有關。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

27 承擔 — 續

(b) 經營租賃承擔

根據不可解除的經營租賃之日後最低租賃付款總數如下：

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
一年內	1,242	1,005
一年後但五年內	119	996
	1,361	2,001

本公司於二零一零年及二零零九年十二月三十一日並無經營租賃承擔。

本集團以經營租約租用若干物業。租約一般初次為期一年至五年，並可於租期完結時重新協商所有條款。於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，概無任何租賃包括或然租金。

28 關連方交易

(a) 關連方名稱及與關連方的關係

於截至二零一零年十二月三十一日止年度，與以下關連方進行的交易視為關連方交易：

關連方名稱	關係
JIMRO Co., Ltd (「JIMRO」)	本公司股東大冢製藥的附屬公司
Thai Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd (「Thai Otsuka」)	大冢製藥的附屬公司
Otsuka (Philippines) Pharmaceutical, Inc (「Otsuka Philippines」)	大冢製藥的附屬公司
P.T. Otsuka Indonesia (「Otsuka Indonesia」)	大冢製藥的附屬公司
Otsuka Pakistan Ltd (「Otsuka Pakistan」)	大冢製藥的附屬公司

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

28 關連方交易 — 續

(b) 重大關連方交易

年內，本集團重大關連方交易的詳情如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<i>經常性交易：</i>		
向 JIMRO 銷售產品	3,539	3,953
向 Thai Otsuka 銷售產品	8,104	14,283
向 Otsuka Philippines 銷售產品	3,858	3,508
向 Otsuka Indonesia 銷售產品	3,998	5,392
向 Otsuka Pakistan 銷售產品	5,041	3,433
	24,540	30,569

(c) 應收關連方款項

	本集團	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
<i>貿易應收款項由以下各項產生：</i>		
向 JIMRO 銷售產品	1,853	1,241
向 Thai Otsuka 銷售產品	1,870	9,859
向 Otsuka Philippines 銷售產品	1,143	618
向 Otsuka Indonesia 銷售產品	603	2,077
向 Otsuka Pakistan 銷售產品	904	906
	6,373	14,701

應收關連方款項為無抵押、免息及預期於一年內收回。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

28 關連方交易 — 續

(d) 主要管理人員酬金

本集團主要管理人員酬金(包括誠如附註8所披露的已付本公司董事款項及誠如附註9所披露的已付若干最高薪酬僱員款項)如下：

	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
薪金及其他福利	6,049	4,721
酌情花紅	5,879	4,366
退休計劃供款	55	129
以股份為基礎的補償	12,801	1,714
	24,784	10,930

薪酬總額已計入僱員成本(附註6(b))。

29 會計估計及判斷

估計不明朗因素的主要來源

本集團相信，以下在編製財務報表時所用的主要會計政策涉及極為重要的判斷及估計。

(a) 存貨的可變現淨值

存貨的可變現淨值指日常業務過程中的估計售價減完成所需的估計成本和分銷費用。該等估計乃根據現時市況及銷售類似性質產品的過往經驗而作出。競爭對手為應對市況變化而採取的行動，可能導致此等估計發生重大改變。管理層於各結算日重新評估該等估計，確保存貨按成本及可變現淨值之較低者列示。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

29 會計估計及判斷 — 續

估計不明朗因素的主要來源 — 續

(b) 貿易應收賬款減值

管理層定期釐定貿易應收賬款的減值。該等估計以其客戶的信貸歷史和現時市況為基礎。倘客戶的財務狀況惡化，則實際撇銷數額會高於估計數額。管理層於結算日重估貿易應收賬款的減值。

(c) 折舊

物業、廠房及設備項目按直線法於資產估計可使用年期內計算折舊，並經計入估計殘值。管理層定期檢討資產估計可使用年期，以釐定任何報告期間內計入的折舊開支金額。可使用年期乃根據本集團類似資產的過往經驗計算，並經計入預期技術轉變。倘與以往估計有重大差額，則會調整未來期間的折舊開支。

(d) 所得稅

釐定所得稅撥備涉及對若干交易未來稅務處理的判斷。管理層謹慎評估該等交易的稅務影響，並相應計提稅務撥備。該等交易的稅務處理定期重新考慮，以計入稅務法規的變更。可扣稅暫時差異均確認為遞延稅項資產。由於該等遞延稅項資產僅限在未來應課稅溢利可用作抵銷暫時差異時才會確認，故此管理層作出判斷時須評估未來應課稅溢利之可能性。管理層的評估不斷覆核，如果未來應課稅溢利可能足以彌補遞延稅項資產，則會確認額外的遞延稅項資產。

財務報表附註

截至二零一零年十二月三十一日止年度
(除非另有註明，否則以人民幣呈列)

30 於截至二零一零年十二月三十一日止年度已頒佈但尚未生效之修訂本、新準則及詮釋可能構成的影響

直至該等財務報表刊發日期，香港會計師公會頒佈以下於截至二零一零年十二月三十一日止年度尚未生效且與本集團經營相關的修訂本、新準則和詮釋，但並未於該等財務報表中採納：

	於下列日期或之後 開始之會計期間生效
香港會計準則第24號(經修訂)， <i>關聯方披露</i>	二零一一年一月一日
香港財務報告準則第9號， <i>金融工具</i>	二零一三年一月一日
二零一零年香港財務報告準則之改進	二零一零年七月一日 或 二零一一年一月一日
香港會計準則第12號(修訂本)， <i>所得稅</i>	二零一二年一月一日

本集團正在評估此等修訂預期對初次應用期間內所帶來的影響。至今本集團認為採納此等修訂對本集團的經營業績及財務狀況不大可能有重大影響。

31 直屬及最終控股方

於二零一零年十二月三十一日，董事認為大冢製藥有限公司及大冢控股有限公司為本集團的直屬母公司及最終控股方，該兩間公司均根據日本法律註冊成立。大冢控股有限公司編製財務報表供公眾查閱。

32 非調整結算日後事項

於報告期末，本公司董事建議派發末期股息。進一步詳情於附註25(b)披露。

